

Περιεχόμενα



ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΣΤΟ ΚΑΪΡΟ  
ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ & ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ  
ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

ΜΑΚΡΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ

ΜΑΚΡΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ  
ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ 1

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ 3

ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΣ  
ΤΟΜΕΑΣ 6

ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΑ ΝΕΑ 7

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΟΣ  
ΤΟΜΕΑΣ 9

ΕΝΕΡΓΕΙΑ 9

ΕΜΠΟΡΙΟ 10

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ 12

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ 13

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ 14

ΣΟΥΔΑΝ 16

ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ 16

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΗ ΙΣΟΤΙ-  
ΜΙΑ  
ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟ 18

Μακροοικονομικά στοιχεία Δεκεμβρίου 2020

Ο πληθωρισμός μειώθηκε στο 5,4% το Δεκέμβριο από 5,7% το Νοέμβριο, σύμφωνα με στοιχεία που δημοσιεύθηκαν την Κυριακή από την κρατική στατιστική υπηρεσία Carpas (pdf) και την κεντρική τράπεζα. Σε μηνιαία βάση, οι τιμές μειώθηκαν με ταχύτερο ρυθμό από τον Ιούνιο του 2019, καθώς η πτώση των τιμών των τροφίμων και των ποτών είχε ως αποτέλεσμα τον αποπληθωρισμό 0,4% μετά από αύξηση 0,8% το Νοέμβριο.

Οι τιμές των τροφίμων μειώθηκαν κατά 1,2% κατά τη διάρκεια του μήνα, έναντι ανόδου 3,2% το Νοέμβριο, παρά τις εποχιακές δαπάνες κατά τις χειμερινές διακοπές. Η τιμή των λαχανικών μειώθηκε κατά 10% κατά μέσο όρο κατά τη διάρκεια του μήνα, σε σύγκριση με την αύξηση των τιμών κατά 25% που παρατηρήθηκε τον Νοέμβριο.

Ο ετήσιος βασικός πληθωρισμός – εκτός από τα τρόφιμα και τα καύσιμα - μειώθηκε στο 3,8% το Δεκέμβριο σε σύγκριση με 4,0% το Νοέμβριο του 2020. Ο μηνιαίος βασικός πληθωρισμός παρέμεινε σταθερός κατά τη διάρκεια του μήνα από το Νοέμβριο.

Ο ετήσιος γενικός πληθωρισμός για το 2020 ανήλθε στο 5,1%, από 8,5% το 2019, δήλωσε το Carpas. Το επιτόκιο, το οποίο ήταν χαμηλότερο από το στόχο πληθωρισμού της κεντρικής τράπεζας 6-12%, πυροδότησε διαβουλεύσεις με το ΔΝΤ στο πλαίσιο του εφεδρικού δανείου που συμφωνήθηκε πέρυσι. Σε απάντηση, η κεντρική τράπεζα πρότεινε να μειώσει το επιτόκιο στόχο κατά δύο ποσοστιαίες μονάδες στο 7% και να περιορίσει το εύρος διαφοροποίησης του επιτοκίου στο +/- 2%.

Ο πληθωρισμός αναμένεται ότι θα παραμείνει εντός του εύρους 5-6,5% το 1Η2021 προτού επιταχυνθεί στο 2<sup>ο</sup> εξάμηνο του έτους μεταξύ 6 και 7,5%. Αυτό το σενάριο προβλέπει μέσο όρο για τον πληθωρισμό 5,1% έως το τέλος του οικονομικού έτους 2020-2021 και 5,7% έως το τέλος του ημερολογιακού έτους 2021 κι ότι θα παραμείνει εντός του νέου εύρους στόχων της CBE.

Επιμέλεια – Σύνταξη :  
Δ. Τζόβα

Με τον πληθωρισμό να αυξάνεται κατά τη διάρκεια του 4ου τριμήνου του 2020, η CBE αναμένεται να επαναλάβει τον κύκλο νομισματικής χαλάρωσης φέτος. Η CBE άφησε αμετάβλητα τα επιτόκια στη συνεδρίαση του Δεκεμβρίου, επικαλούμενη τον αυξανόμενο πληθωρισμό και την παγκόσμια ανησυχία για την εξάπλωση των νέων μεταλλάξεων της covid-19. Η αναμονή ακολούθησε δύο συνεχόμενες περικοπές ρυθμού 50 bps το Νοέμβριο και το Σεπτέμβριο. Με μείωση ρεκόρ 300 bps τον Μάρτιο, οι υπεύθυνοι χάραξης πολιτικής μείωσαν τα ποσοστά συνολικά 400 bps το 2020.

## Προοπτικές της Αιγυπτιακής Οικονομίας από το ΔΝΤ

Το ΔΝΤ έχει αυξήσει την εκτίμηση για τις προοπτικές ανάπτυξης της Αιγύπτου για το οικονομικό έτος 2020-2021 στο 2,8%, από τις προβλέψεις του 2% τον Ιούνιο. Η άρση των περιοριστικών μέτρων βοήθησε την οικονομία να δείξει «πρώιμα σημάδια ανάκαμψης» μετά από μια ηπιότερη από την αναμενόμενη ύφεση, δήλωσε η Εκτελεστική Επιτροπή του Ταμείου μετά την πρώτη αναθεώρησή της σχετικά με την εφεδρική συμφωνία δανείου ύψους 5,2 δισεκατομμυρίων δολαρίων. Αυτό θα έκανε την Αίγυπτο μία από τις λίγες χώρες που έχουν ανάπτυξη το 2020, με την έκθεση να εκτιμά ότι η οικονομία επεκτάθηκε 1,5%. Από την άλλη πλευρά, αυτό σημαίνει ότι το FY2021-2022 θα υπάρχει «λιγότερο έντονη ανάπτυξη» καθώς η ανάκαμψη θα έρθει ωρύτερα από το αναμενόμενο.

Η οικονομία της Αιγύπτου, με εξαίρεση μια «οριακή παραβίαση» του κάτω άκρου του εύρους στόχων της Κεντρικής Τράπεζας της Αιγύπτου (CBE) για τον πληθωρισμό, σημείωσε επιτυχία. Η πτώση του πληθωρισμού πυροδότησε τη ρήτρα διαβούλευσης για τη νομισματική πολιτική, οδηγώντας την CBE να ζητήσει τροποποίηση στη ρήτρα «για να ληφθεί υπόψη η πρόσφατη δυναμική του πληθωρισμού», δήλωσε το Ταμείο. Η ζώνη διαβούλευσης περιορίζεται σε μία εκατοστιαία μονάδα σε +/- 2 για τις εσωτερικές ζώνες και σε +3 / -4 για τις εξωτερικές ζώνες. Η ολοκλήρωση και η έγκριση της πρώτης εξέτασης από την Εκτελεστική Επιτροπή σημαίνει ότι η Αίγυπτος μπορεί τώρα να αντλήσει τη δεύτερη δόση 1,67 δισεκατομμυρίων δολαρίων, αυξάνοντας το συνολικό ποσό που εκταμιεύτηκε στο SBA σε 3,6 δισεκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ.

Η οικονομία στο σύνολό της είχε καλύτερη πορεία από το αναμενόμενο, με το ΑΕΠ να συρρικνώνεται το 3ο τρίμηνο του 2020 με βραδύτερο ρυθμό απ' ό,τι το ταμείο είχε σημειώσει για το τρίμηνο στο πλαίσιο της «ισχυρής κατανάλωσης». Τα καθαρά συναλλαγματικά αποθέματα και το πρωτογενές υπόλοιπο «ξεπέρασαν» τους στόχους τους, ενώ τα φορολογικά έσοδα σημείωσαν άνοδο 14% σε ετήσια βάση το τρίμηνο, «αντανακλώντας την ισχυρή αύξηση των εσόδων από φόρους εισοδήματος εταιρειών που αντισταθμίζουν την ασθενέστερη είσπραξη ΦΠΑ». Η Αίγυπτος κατόρθωσε επίσης να επιτύχει όλους τους στόχους που τέθηκαν για «υγεία και κοινωνικές δαπάνες, και υπερανάλψη της κυβέρνησης στο CBE και το μερίδιο των βραχυπρόθεσμων καθαρών εγχώριων εκδόσεων».

Στο μέτωπο των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων, τα πράγματα κινούνται όπως είχε προγραμματιστεί: Μια στρατηγική μεταρρύθμισης για την Εθνική Τράπεζα Επενδύσεων (NIB) που αναμένεται να ολοκληρωθεί έως το τέλος του τρέχοντος μήνα είναι προφανώς προτεραιότητα για την κυβέρνηση, η οποία ολοκλήρωσε μια εξωτερική αξιολόγηση

αξιολόγηση του ελεγκτή για την οικονομική θέση της τράπεζας. Τα δημοσιονομικά διαρθρωτικά κριτήρια αναφοράς που τέθηκαν σε ισχύ για τα τέλη Δεκεμβρίου προχωρούν επίσης ως επί το πλείστον όπως έχει προγραμματιστεί, αν και η έκθεση σημειώνει ότι οι αρχές πρέπει να ακολουθήσουν το ρυθμό για μια μεσοπρόθεσμη στρατηγική εσόδων που πρέπει να υπογραφεί από το υπουργικό συμβούλιο έως το τέλος του έτους. Η στρατηγική «θα συμβάλει στη βελτίωση της είσπραξης εσόδων και στην αύξηση του δημοσιονομικού χώρου για δαπάνες στην υγεία και την εκπαίδευση, ενώ ταυτόχρονα επιτυγχάνει τον βασικό μεσοπρόθεσμο στόχο της μείωσης του δημόσιου χρέους».

Η κυβέρνηση σημειώνει επίσης πρόοδο στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις που αποσκοπούν στην ενθάρρυνση της ανάπτυξης του ιδιωτικού τομέα και της καλύτερης διακυβέρνησης του δημόσιου τομέα, συμπεριλαμβανομένης της δημοσίευσης οικονομικών εκθέσεων για κρατικές επιχειρήσεις και της επικύρωσης του τελωνειακού νόμου εκ των προτέρων. Πρέπει να γίνουν ακόμη εργασίες για τη δημοσιονομική βιωσιμότητα, τη βελτίωση του εμπορίου + του ανταγωνισμού στην αγορά και το φύλο: Ενώ η ικανότητα της Αιγύπτου να εξοφλήσει το δάνειο παραμένει «επαρκής», η έκθεση επισημαίνει ορισμένους κινδύνους που έχουν παραμείνει μετά την αποχώρηση του Ταμείου από το SBA, συμπεριλαμβανομένων της αβεβαιότητας σχετικά με τις παγκόσμιες οικονομικές συνθήκες και κάποια συγκέντρωση των υποχρεώσεων αποπληρωμής προς το Ταμείο κατά το FY2023-2024 και FY2024-2025. Από την άλλη πλευρά, η συνεχής βελτίωση των δημοσιονομικών και εξωτερικών θέσεων της Αιγύπτου δείχνει ότι θα είμαστε σε θέση να αποπληρώσουμε. Το δημόσιο χρέος και οι μεγάλες ανάγκες χρηματοδότησης εξακολουθούν να αποτελούν πρόκληση, αφήνοντάς μας «ευάλωτοι σε αλλαγές στις χρηματοοικονομικές συνθήκες για τις αναδυόμενες αγορές». Η έκθεση επισημαίνει την πιθανότητα μιας άλλης μαζικής εξόδου κεφαλαίου που θα μπορούσε να αυξήσει την πίεση στο νόμισμα και να οδηγήσει σε πιέσεις χρηματοδότησης. «Η ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε περαιτέρω σοκ και η διατήρηση της εμπιστοσύνης των επενδυτών στις οικονομικές προοπτικές της Αιγύπτου απαιτεί συνεχή έγκαιρη εφαρμογή της πολιτικής». Ολόκληρη η Έκθεση του ΔΝΤ: <https://enterprise.press/wp-content/uploads/2021/01/IEGYEA2021001.pdf>

## Πτώση των ΑΞΕ στην Αίγυπτο το 2020

Οι άμεσες ξένες επενδύσεις στην Αίγυπτο μειώθηκαν κατά 39% το 2020, καθώς οι φόβοι για την πανδημία προκάλεσαν ιστορική πτώση στις παγκόσμιες επενδυτικές ροές, σύμφωνα με την πιο πρόσφατη παρακολούθηση των τάσεων των Ηνωμένων Εθνών για το εμπόριο και την ανάπτυξη (UNCTAD). Η Αίγυπτος προσέελκυσε 5,5 δισεκατομμύρια δολάρια ΑΞΕ πέρυσι, από 8,5 δισεκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ το 2019, σε μια απότομη πτώση από τον μέσο όρο του 32% μεταξύ των οικονομιών της Βόρειας Αφρικής και 18% πτώση σε σχέση με ολόκληρη την Αφρική. Παρ' όλα αυτά, η Αίγυπτος παρέμεινε ο κορυφαίος προορισμός για ΑΞΕ στην ήπειρο.

## Ο πληθωρισμός στην Αίγυπτο μειώνεται στο 5,7%, σημειώνοντας ιστορικό χαμηλό των τελευταίων 14 ετών

Οι συνολικές επενδύσεις της κυβέρνησης τα τελευταία δύο χρόνια ανήλθαν σε 324 δισ. EGP, δήλωσε ο Πρωθυπουργός Madbouly, προσθέτοντας ότι κατάφερε να ελέγξει τις τιμές των βασικών προϊόντων διατροφής και να αυξήσει την προσφορά στρατηγικών αγαθών. Η πρόσφατα εκλεγείσα Βουλή των Αντιπροσώπων της Αιγύπτου κάλεσε τον πρωθυπουργό και άλλους υπουργούς να παρουσιάσουν και να απαντήσουν σε ερωτήσεις σχετικά με το κυβερνητικό πρόγραμμα «Egypt Kicks Off». Ο Madbouly επαίνεσε τον ρόλο των εθνικών σχεδίων που εφαρμόστηκαν για την εξασφάλιση περισσότερων ευκαιριών απασχόλησης και σημείωσε ότι το ποσοστό ανεργίας της χώρας ανέρχεται σήμερα στο 7,3%. Το ποσοστό ανεργίας μειώθηκε κατά το τρίτο τρίμηνο του οικονομικού έτους 2019/20 σε 7,7%, αλλά αργότερα αυξήθηκε στο 9,6% λόγω των επιπτώσεων της πανδημίας (COVID-19), δήλωσε ο Madbouly. Πρόσθεσε ότι τα μέτρα που έλαβε το κράτος με στόχο τον περιορισμό των επιπτώσεων της πανδημίας έριξαν το ποσοστό ανεργίας πάλι στο 7,3% το πρώτο τρίμηνο του οικονομικού έτους 2020/21.

Στον ενεργειακό τομέα, ο πρωθυπουργός είπε ότι η συνολική αξία των κρατικών επενδύσεων στην έρευνα, την ανάπτυξη και τις επιχειρησιακές προσπάθειες έφτασε τα 11 δισ. Δολάρια τα τελευταία δύο χρόνια. Ο πρωθυπουργός πρόσθεσε ότι τα δίκτυα αποχέτευσης στα χωριά έχουν επεκταθεί στο 38% της κάλυψης υπηρεσιών και σημείωσε ότι το 96% των αιγυπτιακών πόλεων διαθέτουν δίκτυα αποχέτευσης. Πρόσθεσε ότι η κυβέρνηση παρείχε 90 δισεκατομμύρια EGP για τη δημιουργία πόλεων τέταρτης γενιάς σε ολόκληρη τη χώρα, συμπεριλαμβανομένων των New Alamein και New Mansoura, καθώς και για την ανάπτυξη των παλαιών περιοχών του Καΐρου και του τριγώνου Maspero.

Ο Madbouly παρουσίασε τα μέτρα που έλαβε η κυβέρνηση για τη μείωση των αρνητικών επιπτώσεων της κρίσης COVID-19. Είπε ότι η Αίγυπτος κατάφερε να ισορροπήσει τις κλίμακες μεταξύ της προστασίας των ζωών των πολιτών και της διατήρησης της οικονομικής δραστηριότητας κατά τη διάρκεια της πανδημίας. Πρόσθεσε ότι η κυβέρνηση είχε διαθέσει 100 δισεκατομμύρια EGP για να παράσχει οικονομική στήριξη σε ορισμένους τομείς που έχουν πληγεί από την πανδημία. Συνολικά παρείχε υπηρεσίες με κόστος 1,7 δισεκατ. EGP, από τις οποίες έχουν ωφεληθεί 64 εκατομμύρια άνθρωποι, πρόσθεσε ο Madbouly. Εξήγησε ότι η κυβέρνηση είχε αναβάλει τα πιστωτικά δικαιώματα για περίοδο έξι μηνών και ακύρωσε τις προμήθειες για αναλήψεις. Ο πρωθυπουργός είπε επίσης ότι το ταμείο επείγουσας επιδότησης του Υπουργείου Εργασίας είχε καταβάλει τους μισθούς για τους εργαζομένους σε τομείς που πλήττονται από την πανδημία.

Επιπλέον, τόνισε τα σχέδια της κυβέρνησης για την αντιμετώπιση του φαινομένου των παραγκουπόλεων, την προμήθεια φυσικού αερίου στα χωριά και τη βελτίωση των υπηρεσιών ύδρευσης και αποχέτευσης. Μιλώντας για το σχέδιο που στοχεύει στην ανάπτυξη της Άνω Αιγύπτου, ο Madbouly είπε ότι η κυβέρνηση έχει δημιουργήσει περίπου 2.575 έργα και παρείχε 205.000 ευκαιρίες απασχόλησης.

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

### Απλοποιημένο φορολογικό σύστημα για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις

Ο υπουργός Οικονομικών της Αιγύπτου Μοχάμεντ Μαΐτ αποκάλυψε ορισμένα από τα νέα φορολογικά κίνητρα που περιλαμβάνονται στον αναπτυξιακό νόμο για τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ). Η ανάλυση των κινήτρων από τον υπουργό αποτελεί μέρος της εθνικής εκστρατείας για τη δημιουργία μεγαλύτερης φορολογικής ευαισθητοποίησης στην Αίγυπτο. Ο Μαΐτ είπε ότι οι Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις (MSME) μπορούν να επωφεληθούν από ένα απλοποιημένο φορολογικό σύστημα που θα δημιουργήσει μεγαλύτερη εμπιστοσύνη μεταξύ των ιδιοκτητών τους. Το απλοποιημένο σύστημα στοχεύει στην ανάπτυξη των ΜΜΕ ως πυλώνες της οικονομικής ανάπτυξης και οι οποίες μπορούν να δημιουργήσουν θέσεις εργασίας.

Σε δήλωση που εξέδωσε το Υπουργείο Οικονομικών αναφέρεται ότι οι φόροι θα απλοποιηθούν οριστικά ανάλογα με τον όγκο των πωλήσεων ή των επιχειρήσεων. Ως μέρος αυτού, οι SME's δεν θα χρειάζονται αγορά βιβλίων, εγγράφων ή τιμολογίων. Ο όγκος των πωλήσεων καθορίζεται από τον ίδιο τον ιδιοκτήτη της επιχείρησης,



, μέσω μιας απλουστευμένης ετήσιας φορολογικής δήλωσης στην οποία θα αναφέρεται η αιγυπτιακή φορολογική αρχή (ETA). Ο υπουργός Οικονομικών της Αιγύπτου πρόσθεσε ότι ο νέος νόμος επιτρέπει στους ιδιοκτήτες επιχειρήσεων να καθορίσουν τον όγκο των δικών τους πωλήσεων.

Εάν ο τζίρος είναι λιγότερο από 250.000 EGP, η επιχείρηση θα πληρώσει φόρο 1.000 EGP ετησίως. Εάν είναι μικρότερος από 500.000 EGP, η επιχείρηση θα πληρώσει φόρο 2.500 EGP ετησίως και εάν είναι μικρότερος από 1 εκατ. EGP, τότε η επιχείρηση θα πληρώσει φόρο 5.000 EGP ετησίως. Για τις επιχειρήσεις που αναφέρουν πωλήσεις ύψους 1 έως 2 εκατομμυρίων EGP, τότε ο φόρος θα είναι 0,5% του όγκου των πωλήσεων των επιχειρήσεων. Εάν κυμαίνονται από 2 έως 3εκ. EGP, ο φόρος θα είναι 0,75% αυτού του ποσού. Εάν κυμαίνονται από 3έως10εκ. EGP, ο φόρος θα είναι 1%.

Ο υπουργός Οικονομικών της Αιγύπτου κάλεσε τους ιδιοκτήτες SME να επιταχύνουν την εγγραφή τους στον Οργανισμό Ανάπτυξης Μικρών, Μικρών και Μεσαίων Επιχειρήσεων (MSMEDA). Πρόσθεσε ότι, σε περίπτωση απώλειας ή αύξησης του οριστικού ή αναλογικού φόρου που καθορίζεται βάσει του Νόμου περί Μικρών, Μεσαίων και Μικρών Επιχειρήσεων για την αξία που καθορίζεται σύμφωνα με το Νόμο περί Φόρου Εισοδήματος, οι επιχειρήσεις μπορούν να ζητήσουν να χρεωθούν για τη χαμηλότερη αξία. Αυτό θα είναι σύμφωνο με τη νομοθεσία περί φόρου εισοδήματος, για να διασφαλιστεί ότι οι απώλειες μεταφέρονται για περίοδο αρκετών ετών. Μια επιχείρηση μπορεί να μπει ξανά στην ομπρέλα του νόμου για τις μικρές επιχειρήσεις μετά από πέντε χρόνια.

### **Ο Πρόεδρος Al-Sisi επιβεβαιώνει την υποστήριξη της Αιγύπτου για την προώθηση της οικονομικής και εμπορικής ολοκλήρωσης σε ολόκληρη την Αφρική**

Ο Πρόεδρος της Αιγύπτου Abdel Fattah Al-Sisi επιβεβαίωσε την πλήρη υποστήριξη της Αιγύπτου για όλες τις δραστηριότητες που αποσκοπούν στην προώθηση της οικονομικής και εμπορικής ολοκλήρωσης σε ολόκληρη την Αφρική. Ο Αιγύπτιος Πρόεδρος επιβεβαίωσε επίσης την ετοιμότητα της χώρας του να παράσχει την απαραίτητη εμπειρία για την έναρξη λειτουργίας της ζώνης ελεύθερων συναλλαγών. Σημείωσε ότι η σταθερότητα είναι εξαιρετικά σημαντική για την παροχή ευνοϊκού περιβάλλοντος και για να διασφαλιστεί ότι οι προσπάθειες και οι δραστηριότητες της συμφωνίας είναι επιτυχημένες. Οι δηλώσεις του Προέδρου Al-Sisi έγιναν κατά τη διάρκεια της συνάντησής του με τον Wamkele Mene, Γενικό Γραμματέα της Γραμματείας της Αφρικανικής Ηπειρωτικής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών (AfCFTA), τον Πρωθυπουργό της Αιγύπτου Mostafa Madbouly και την

Υπουργό Εμπορίου και Βιομηχανίας Nevine Gamea. Ο Μενέ επιβεβαίωσε την επιθυμία του να επισκεφθεί την Αίγυπτο, ως μία από τις πρώτες επισκέψεις του στο εξωτερικό μετά την έναρξη της συμφωνίας.

Τόνισε επίσης την συνεισφορά της Αιγύπτου και την παρακολούθηση από μεριάς της των διαδικασιών σύναψης της συμφωνίας AfCFTA. Είπε ότι η Αίγυπτος ήταν μία από τις πρώτες χώρες που υπέγραψαν και επικύρωσαν τη συμφωνία και τόνισε τον κεντρικό ρόλο της συμφωνίας στην στήριξη των αναπτυξιακών προσπαθειών σε ολόκληρη την Αφρική. Η υποστήριξη παρέχεται μέσα από τη σύνδεση των αφρικανικών αγορών, αναζωογονώντας τους βιομηχανικούς και γεωργικούς τομείς της ηπείρου και αναπτύσσοντας το οικονομικό σύστημα. Ο Μενέ επιβεβαίωσε την επιθυμία του να επωφεληθεί από την εμπειρία ανάπτυξης στην Αίγυπτο προκειμένου να βελτιώσει την αποτελεσματικότητα της ηπειρωτικής ζώνης ελεύθερου εμπορίου. Η συμφωνία AfCFTA τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 2021 και καλεί τις 54 υπογράφουσες χώρες να ανοίξουν τις αγορές τους σύμφωνα με τους όρους της συμφωνίας. Η νέα αγορά που δημιουργήθηκε από τη συμφωνία εκτιμάται ότι ανέρχεται σε 1,3 δισεκατομμύρια ανθρώπους σε ολόκληρη την Αφρική, με ένα συνδυασμένο ακαθάριστο εγχώριο προϊόν (ΑΕΠ) 3,4 δισεκατομμυρίων δολαρίων. Αυτό θα παράσχει τη δυνατότητα να σε έως και 30 εκατομμύρια Αφρικανούς να βγουν από το καθεστώς ακραίας φτώχειας, σύμφωνα με την Παγκόσμια Τράπεζα.

### **Νέες Πλατφόρμες στοχεύουν στην προσέλκυση ξένων επενδύσεων σε χρέος και χρηματιστήρια**

Η νέα μάρκα "Du" για τις χρηματοοικονομικές υπηρεσίες της Mubasher Financial Services στοχεύει στην προσέλκυση επενδύσεων από αιγύπτιους ομογενείς σε χρεωστικά μέσα και το Αιγυπτιακό Χρηματιστήριο (EGX). Μιλώντας στην Daily News Egypt, η εταιρεία δήλωσε ότι η πλατφόρμα Du θα είναι διαθέσιμη μέσω πολλών ηλεκτρονικών πλατφορμών. Μεταξύ των νέων πλατφορμών το Du Invest είναι το πρώτο του είδους του στη Μέση Ανατολή, με άλλες πλατφόρμες όπως: Du Trade, Du Play και Du Learn. Το Du Invest είναι η πρώτη πλατφόρμα αποταμίευσης και επένδυσης στην Αίγυπτο που επιτρέπει σε επενδυτές και άτομα όλων των κατηγοριών εισοδήματος να επενδύουν αποτελεσματικά τις αποταμιεύσεις τους. Τους επιτρέπει επίσης να διαφοροποιήσουν τα επενδυτικά χαρτοφυλάκια τους μέσω ευέλικτων επενδυτικών λύσεων, όπως σχέδια αποταμίευσης επενδύσεων που καλύπτουν μια σειρά από γεγονότα, όπως συνταξιοδότηση, εκπαίδευση και γάμος. Η επένδυση μπορεί να ξεκινήσει από 500 EGP σε σταθερό εισόδημα, αμοιβαία κεφάλαια και όλα τα χαρτοφυλάκια και τα σχέδια μπορεί να

είναι σύμφωνα με τον ισλαμικό νόμο της Σαρία. Η Du είναι το πρώτο ηλεκτρονικό εμπορικό σήμα στην Αίγυπτο που καλύπτει όλες τις ανάγκες των επενδυτών, ενώ ταυτόχρονα τονώνει την είσοδο νέων επενδυτών. Στοχεύει στην προώθηση της κουλτούρας των επενδύσεων και της αποταμίευσης, παρέχοντας επενδυτικές λύσεις σε μοναδική τεχνολογία, καθώς και άλλες λύσεις που βοηθούν τον επενδυτή να λαμβάνει αποφάσεις μέσω της εκπαίδευσης.

### **Πλήρης μεταμόρφωση της αιγυπτιακής υπαίθρου εντός 3 ετών**

Ο Πρόεδρος της Αιγύπτου Αμπντέλ Φατάχ Αλ Σίσι διέταξε την κυβέρνηση να επιταχύνει την εφαρμογή του εθνικού σχεδίου για την ανάπτυξη 4.200 αιγυπτιακών χωριών. Το έργο βρίσκεται επί του παρόντος στα αρχικά του στάδια, καλύπτοντας έως και 1.500 χωριά στην πρώτη φάση. Ο Πρόεδρος Al-Sisi ανακοίνωσε ότι η πρώτη φάση θα ολοκληρωθεί εντός τριών ετών και στοχεύει στην επίλυση όλων των προβλημάτων που αντιμετωπίζουν οι περιοχές.

Το έργο θεωρείται το μεγαλύτερο του είδους του στη Μέση Ανατολή. Συμβάλλει στην ανάπτυξη της οικονομικής ζώνης του καναλιού του Σουέζ (SCZone) και της χερσονήσου του Σινά, μέσω της δημιουργίας βιομηχανικών και αστικών συγκροτημάτων. Το έργο παρέχει 10.000 ευκαιρίες εργασίας σε διαφορετικά επαγγέλματα και ειδικότητες σε αυτόν τον τομέα. Στόχος είναι: να γεφυρωθεί το χάσμα μεταξύ παραγωγής και κατανάλωσης, η επίτευξη αυτάρκειας, η μείωση των εισαγωγών, αύξηση των εξαγωγών σε αραβικές και ευρωπαϊκές αγορές και η στήριξη της εθνικής οικονομίας. Ο Πρόεδρος τόνισε ότι όλα τα έργα που υλοποιεί η κυβέρνηση υπόκεινται σε προσεκτικές μελέτες, με την κυβέρνηση να εργάζεται για την επίτευξη ανάπτυξης και μεταρρύθμισης σε όλους τους τομείς. Τόνισε ότι η αύξηση του πληθυσμού είναι μια από τις σημαντικότερες προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Αίγυπτος στην επίτευξη των αναπτυξιακών της απαιτήσεων. Όσον αφορά την ανάπτυξη της υπαίθρου, ο Al-Sisi σημείωσε ότι η Αίγυπτος επιδιώκει να επεξεργαστεί τα λύματα που απορρίπτονται στη θάλασσα ή τις λίμνες, ώστε το επεξεργασμένο νερό να επαναχρησιμοποιηθεί σε νέα έργα σε ολόκληρο το Σινά. Πρόσθεσε ότι συνολικά 100.000 feddans είναι έτοιμα για γεωργική χρήση στο Σινά χρησιμοποιώντας το επεξεργασμένο νερό.

Σημείωσε επίσης ότι η κυβέρνηση θα ολοκληρώσει την κατασκευή καναλιών και σταθμών για τη δημιουργία των απαραίτητων δικτύων άρδευσης και ηλεκτρικής ενέργειας

Ο Πρόεδρος είπε ότι το κράτος καταβάλλει μεγάλες προσπάθειες σε όλους τους τομείς. Πρόσθεσε ότι το έργο East Port Said Development είχε προταθεί πριν από 15 χρόνια, αλλά δεν υλοποιήθηκε λόγω του υψηλού κόστους του. Εν τω μεταξύ, ο πρωθυπουργός Μοστάφα Μάντμπουλι δήλωσε ότι η μεγαλύτερη πρόκληση που αντιμετώπισε το σχέδιο για την ανάπτυξη αιγυπτιακών χωριών δεν ήταν η έλλειψη πόρων, αλλά μάλλον ο τεράστιος αριθμός έργων που υλοποιούνται ταυτόχρονα. Ο Madbouly είπε επίσης ότι η ανάπτυξη του έργου πραγματοποιείται στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας «A Decent Life», που ξεκίνησε από τον Πρόεδρο. Πρόσθεσε ότι το σχέδιο ανάπτυξης χωριών της Αιγύπτου, στα οποία πραγματοποιήθηκαν επενδύσεις 500 δισεκατομμυρίων EGP, περιλαμβάνει 58 εκατομμύρια ανθρώπους, με την πρώτη φάση να στοχεύει στην ανάπτυξη 143 αγροτικών κοινοτήτων. Επιπλέον, ο πρωθυπουργός πρόσθεσε ότι το αιγυπτιακό κράτος επιδιώκει να βελτιώσει την ποιότητα ζωής στις αγροτικές και αστικές περιοχές. Είπε ότι η κυβέρνηση εργάζεται για να αυξήσει την αποτελεσματικότητα της αποχέτευσης και των δρόμων σε αγροτικές περιοχές, στο πλαίσιο του προγράμματος ανάπτυξης χωριών της Αιγύπτου.

Ο Στρατηγός Ihab El-Far, Επικεφαλής της Αρχής Μηχανικών των Ένοπλων Δυνάμεων, δήλωσε ότι βρίσκεται σε εξέλιξη η εργασία για την ίδρυση της πόλης El-Salam στην περιοχή του ανατολικού λιμένα Said, σε μια περιοχή 23.000 feddans. Είπε επίσης ότι η πόλη περιλαμβάνει περισσότερες από 6.000 κατοικίες, που βρίσκονται στην ακτή της Μεσογείου. Ο υπουργός Γεωργίας El Sayed El Kosayer δήλωσε ότι η συνολική χρηματοδότηση για το σχέδιο ανάπτυξης της ζωικής παραγωγής ανήλθε σε 4,1 δις EGP και επιβεβαίωσε ότι η χώρα έχει επιτύχει 85% αυτάρκεια στα ψάρια. Ο El Kosayer είπε επίσης ότι οι δυνατότητες ιχθυοκαλλιέργειας της Αιγύπτου θα επεκταθούν ως μέρος των στόχων της χώρας για την επίτευξη επισιτιστικής ασφάλειας. Ο υπουργός σημείωσε ότι αναμένει αύξηση της εθνικής παραγωγής ψαριών λόγω των νέων σχεδίων ιχθυοκαλλιέργειας. Πρόσθεσε ότι η Αίγυπτος γνώρισε μια άνευ προηγουμένου αναγέννηση στον γεωργικό της τομέα τα τελευταία έξι χρόνια, για να καλύψει όλες τις ανάγκες των πολιτών για ασφαλή τρόφιμα. Ο Υπουργός ανέφερε ότι το 2020, η Αίγυπτος έφτασε σε 57% αυτάρκεια κρέατος λόγω των σχεδίων βελτίωσης των ζώων. Ο ElKosayer είπε ότι το εθνικό σχέδιο για την αναβίωση της βιομηχανίας μοσχαρίσιου κρέατος στην Αίγυπτο συνέβαλε στη στήριξη των μικρών κτηνοτρόφων και στην παροχή ευκαιριών εργασίας. Τόνισε ότι η συνολική χρηματοδότηση του έργου, από την υλοποίησή του το 2017 έως τώρα, ανέρχεται σε 4,1 δις EGP. Ο Υπουργός διευκρίνισε ότι η Αίγυπτος διαθέτει τώρα απογραφή 326 κέντρων συλλογής γαλακτοκομικών προϊόντων σε εθνικό επίπεδο.

**ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ****Οικονομικά αποτελέσματα της τράπεζας CIB**

Η κορυφαία ιδιωτική εμπορική τράπεζα CIB ανέφερε καθαρά έσοδα 2,35 δισ. EGP για το 3Q2020 καθώς κυκλοφόρησε το πρώτο της σύνολο οικονομικών αποτελεσμάτων μετά την αποχώρηση του προέδρου της CIB Hisham Ezz Al-Arab μετά από έρευνα της Κεντρικής Τράπεζας της Αιγύπτου που διαπίστωσε ότι « κανονιστικά θέματα, θέματα συμμόρφωσης και διακυβέρνησης. " Τα καθαρά έσοδα μειώθηκαν κατά 26% την ίδια περίοδο πέρυσι, ενώ τα έσοδα ανήλθαν σε 6,65 δισ. EGP για το τρίμηνο, κέρδος 10% σε σχέση με το τρίμηνο του 2019. Μπορείτε να διαβάσετε την πλήρη έκδοση εδώ (pdf) ή να ρίξετε μια ματιά στα συγκεντρωτικά ή μεμονωμένα αποτελέσματα της τράπεζας.

Τα αποτελέσματα δεν δείχνουν καμία τρύπα στον ισολογισμό της τράπεζας μετά την ανακοίνωση της CBE στα τέλη Οκτωβρίου ότι μια επισκόπηση είχε βρει σημαντικά προβλήματα με τον πιστωτικό κύκλο και τους εσωτερικούς ελέγχους της τράπεζας. Όπως είπε ο Διευθύνων Σύμβουλος της CIB Hussein Abaza σε επενδυτές μετά από την αποχώρηση του Ezz Al Arab: «Δεν υπάρχει κενό στον ισολογισμό».

Η κατώτατη γραμμή της τράπεζας θα είχε αυξηθεί κατά 15% εάν η CIB δεν είχε λάβει προβλέψεις 1,6 δισ. EGP το τρίτο τρίμηνο. Ο αριθμός αυτός είναι σύμφωνος με τη συντηρητική θέση που έχει λάβει η τράπεζα εδώ και αρκετό καιρό, με τη διοίκηση να λέει σε ένα σχόλιο, «Παρά τις ευρείες προσδοκίες για ταχεία παγκόσμια οικονομική ανάκαμψη, η ασάφεια συνέχισε να επισκιάζει τις συνολικές προοπτικές και ως εκ τούτου την πιστοληπτική ικανότητα πελατών" Εν τω μεταξύ, η τράπεζα έχει «διατηρήσει ανθεκτική ποιότητα ενεργητικού», σημειώνει η ανακοίνωση.

Είναι ενδιαφέρον ότι ο δανεισμός σε όλους εκτός από τους πολύ μεγαλύτερους πελάτες της τράπεζας αυξήθηκε καθώς οι μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις δανείστηκαν 36% περισσότερα YTD σε τοπικό νόμισμα και τα δάνεια LCY σε ιδιώτες αυξήθηκαν κατά 29% την ίδια περίοδο.

Η CIB άρχισε να εργάζεται στα τέλη Οκτωβρίου για ορισμένες συστάσεις και στελέχη της κεντρικής τράπεζας, καθώς και ο νέος μη εκτελεστικός πρόεδρος Sherif Samy βρίσκονται σε συνεχείς συζητήσεις με την CBE, αναφέρει η ανακοίνωση κερδών. Η τράπεζα εισάγει τώρα μια «ανεξάρτητη διεθνή εταιρεία επαγγελματικών υπηρεσιών» για να επανεξετάσει τους ελέγχους και τις λειτουργίες δανεισμού της καθώς ολοκληρώνει την αντιμετώπιση ζητημάτων που έθεσε η κεντρική τράπεζα στην αναθεώρησή της.

Οι μετοχές της τράπεζας υποχώρησαν περίπου 6% στο EGX από τότε που το flap έσπασε για πρώτη φορά τον Οκτώβριο, κλείνοντας χθες στο 62,50 EGP. Ήταν στο 66,60 EGP πριν αρχίσουν να κυκλοφορούν φήμες ότι κάτι συνέβαινε στον μεγαλύτερο δανειστή ιδιωτικού τομέα της χώρας.

Η CIB «παραμένει συνετά υγιής και τα κεφάλαια των καταθετών είναι πλήρως ασφαλή», δήλωσε η κεντρική τράπεζα τον Οκτώβριο, όταν οι ειδήσεις έσπασαν για πρώτη φορά. Μετά την αποχώρηση του Ezz Al Arab, η ρυθμιστική αρχή σημείωσε ότι «με το διορισμό ενός νέου προέδρου της CIB και του υφιστάμενου διοικητικού συμβουλίου, η τράπεζα θα πρέπει να είναι σε θέση να εργαστεί για να αντιμετωπίσει θέματα κανονιστικής, συμμόρφωσης και διακυβέρνησης που έχουν κοινοποιηθεί στην CIB. " Τα οικονομικά και οι διαδικασίες ελέγχου της CIB ελέγχονται τακτικά από ανεξάρτητους διεθνείς ελεγκτές PwC και Deloitte.

**Η Crédit Agricole Egypt δημοσιεύει την πρώτη ολοκληρωμένη έκθεση βιωσιμότητας**

Η Crédit Agricole Egypt κυκλοφόρησε την πρώτη ολοκληρωμένη έκθεση βιωσιμότητας που καλύπτει την περίοδο 2017-2019, καθώς και τις προσπάθειές της κατά τη διάρκεια της COVID-19. Η έκθεση, με τίτλο «Καινοτομία και αειφορία για τη δημιουργία αντίκτυπου», είναι η πρώτη έκθεση αειφορίας στην Αίγυπτο που ακολουθεί το πιο προηγμένο πλαίσιο αναφοράς, την Ολοκληρωμένη Αναφορά (IR) και συμμορφώνεται με την Παγκόσμια Πρωτοβουλία Αναφοράς (GRI). Η έκθεση IR της Crédit Agricole Egypt αποτελεί μέρος της στρατηγικής της για την υποστήριξη της κοινωνικής ευθύνης της Τράπεζας. Στόχος είναι να δείξει τα θετικά σημάδια που αφήνει η λειτουργία της στους πελάτες και τους υπαλλήλους της, την κοινότητα και το περιβάλλον. Η έκθεση χαρτογραφεί επίσης τις δραστηριότητες της Τράπεζας στην Αίγυπτο και πώς αξιοποιεί τα περιουσιακά στοιχεία, υπαλλήλους και τη βάση δεδομένων της. Αυτό γίνεται με στόχο την επίτευξη υπεύθυνης ανάπτυξης, τη δημιουργία βιώσιμης αξίας και τη διατήρηση ισχυρών και βιώσιμων επιδόσεων. Η έκθεση επισημαίνει επίσης τη στρατηγική της Crédit Agricole Egypt, ως επέκταση του παγκόσμιου ομίλου, για τη διατήρηση του περιβάλλοντος και της δέσμευσής της για τη συμφωνία του Παρισιού για το κλίμα.

Οι τοπικές δραστηριότητες της Τράπεζας δημιούργησαν μια ευρωπαϊκών προτύπων αναφορά στην Αίγυπτο, όπου βρίσκεται η εμβληματική έδρα της, η οποία είναι το πρώτο κτίριο με πιστοποίηση Platinum LEED στην περιοχή της Αιγύπτου και της Βόρειας Αφρικής (MENA).



Αυτή η έκθεση-ορόσημο θα γίνει πρότυπο που πρέπει να ακολουθήσουν όλα τα ιδρύματα που στοχεύουν στη βιωσιμότητα και λειτουργούν στην Αίγυπτο. Ο Walie Lotfy, Αναπληρωτής Διευθύνων Σύμβουλος της Crédit Agricole Egypt, δήλωσε: «Η έκθεση καλύπτει μια σημαντική μεταβατική φάση στην ιστορία της τράπεζας, η οποία αντικατοπτρίζει τη συνεχή ανάπτυξη μας και τον μετασχηματισμό ως αποτέλεσμα του αναπτυξιακού σχεδίου προς όφελος των πελατών της Τράπεζας και την κοινότητα.». Πρόσθεσε, "Αντικατοπτρίζει επίσης τη συμβολή της τράπεζας στην αιγυπτιακή οικονομία και συμβαδίζει με τις οδηγίες της Κεντρικής Τράπεζας της Αιγύπτου (CBE) στην ψηφιοποίηση των χρηματοοικονομικών υπηρεσιών και τη χρηματοδότηση των μεγάλων έργων του οράματος της Αιγύπτου του 2030". Η έκθεση υπογραμμίζει ότι ο μετασχηματισμός της Crédit Agricole Egypt ευθυγραμμίζεται πλήρως με τη μεσοπρόθεσμη στρατηγική της, τη διακυβέρνηση της τράπεζας και τις πολιτικές της για τη διατήρηση αποτελεσματικών και βιώσιμων λειτουργιών. Συμβαδίζει επίσης με τη στρατηγική που διέπει τη διαχείριση κινδύνων και την προστασία δεδομένων των πελατών. Ταυτόχρονα, η έκθεση τονίζει τις προσπάθειες της Τράπεζας για δημιουργία προστιθέμενης αξίας για όλους τους ενδιαφερόμενους, συμπεριλαμβανομένων των πελατών και των εργαζομένων, καθώς και στην οικονομία και το περιβάλλον. Δεδομένου ότι η αειφορία είναι σημαντική για την Crédit Agricole Egypt, η τράπεζα επέλεξε ένα καινοτόμο βιώσιμο δίαυλο επικοινωνίας.

### ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΑ ΝΕΑ

#### Η κυβέρνηση στοχεύει στη μεγιστοποίηση των αναξι- οποιήτων περιουσιακών στοιχείων της Cotton, Textile Industries Holding

Η Αρχή Νέων Αστικών Κοινοτήτων (NUCA) υπέγραψε πρωτόκολλο συνεργασίας με την εταιρεία βαμβακοποιίας και κλωστοϋφαντουργικών βιομηχανιών για την ανάπτυξη ή την αγορά ορισμένων από τα αναξιοποίητα εδάφη της τελευταίας. Ο Χισάμ Τούφικ, Υπουργός Δημοσίων Επιχειρήσεων, και ο Άσεμ Ελ Γκάζαρ, Υπουργός Στέγασης, κοινόχρηστων χώρων και Αστικών Κοινοτήτων, παρακολούθησαν την τελετή υπογραφής. Η υπογραφή του πρωτοκόλλου έγινε στο πλαίσιο των προσπαθειών της κυβέρνησης να μεγιστοποιήσει τα κρατικά περιουσιακά στοιχεία. Ο Tawfik δήλωσε ότι το υπουργείο του, σε συνεργασία με τις αρμόδιες αρχές, άλλαξε τη χρήση της γης της εταιρείας σε οικιακή / μεικτή χρήση. Η εταιρεία θα διοχετεύσει τις χρηματικές αποδόσεις αυτών των εκτάσεων στη χρηματοδότηση του έργου ανάπτυξης και αναδιάρθρωσης των συνδεδεμένων εταιρειών της, των οποίων το επενδυτικό κόστος υπερβαίνει τα 21 δισ. EGP. Από την πλευρά του, ο Υπουργός Στέγασης τόνισε ότι η εποικοδομητική συνεργασία μεταξύ της NUCA και των

εταιρειών που συνδέονται με το Υπουργείο Δημόσιων Επιχειρήσεων έχει ως στόχο να κάνει καλύτερη την χρήση των κρατικών περιουσιακών στοιχείων.

#### Οι επιχειρηματικές συνθήκες της Αιγύπτου επιδεινώ- θηκαν τον Δεκέμβριο εν μέσω του δεύτερου κύματος COVID-19

Η οικονομική δραστηριότητα των επιχειρήσεων εκτός του πετρελαϊκού τομέα παρουσίασε κάμψη το Δεκέμβριο του 2020, αντικατοπτρίζοντας την πτώση τόσο στην παραγωγή όσο και στις νέες παραγγελίες, λόγω των αυξανόμενων περιπτώσεων του κορωνοϊού (COVID-19). Η αύξηση των κρουσμάτων προκάλεσε ανάλογη μείωση της ζήτησης. Συγκεκριμένα, η ύφεση οδήγησε σε συσσώρευση εισροών, με τα αποθέματα να αυξάνονται με τον υψηλότερο ρυθμό από τον Ιούνιο του 2012. Εν τω μεταξύ, οι περικοπές στην απασχόληση αυξήθηκαν στο ανώτερο που παρατηρήθηκε τους τελευταίους τέσσερις μήνες, αν και οι αυξημένες ελπίδες σχετικά με τα εμβόλια COVID-19, αύξησαν την αισιοδοξία για ανάκαμψη κατά τη διάρκεια του 2021. Τα γεγονότα και οι αριθμοί αναφέρθηκαν στον δείκτη IHS Markit Egypt Purchasing Managers' Index™ (PMI™) που ήταν εποχικά προσαρμοσμένος σε ένα σύνθετο εύρος που έχει σχεδιαστεί για να δώσει μια αποτύπωση των συνθηκών λειτουργίας στην οικονομία, πλην του πετρελαϊκού τομέα. Ο δείκτης υποχώρησε κάτω από το σημείο μη αλλαγής 50,0 τον Δεκέμβριο, φτάνοντας στο 48,2 αντικατοπτρίζοντας μια μέτρια επιδείνωση του τομέα εκτός του πετρελαίου.

Οι εταιρείες ανέφεραν μια σταθερή πτώση της επιχειρηματικής δραστηριότητας στο τέλος του έτους, η οποία συχνά συνδέεται με πτώση των πωλήσεων καθώς οι πελάτες έμειναν επιφυλακτικοί. Με την πιθανότητα αυστηρότερων μέτρων για τη δημόσια υγεία στο μέλλον, οι επιχειρήσεις που ρωτήθηκαν τόνισαν ότι οι πελάτες τους δεν είχαν ολοκληρώσει τις νέες παραγγελίες. Ωστόσο, οι μειώσεις της παραγωγής και των πωλήσεων ήταν πιο ήπιες από αυτές που παρατηρήθηκαν κατά τη διάρκεια του πρώτου εξαμήνου (H1) του 2020.

#### Ο υπουργός Υδάτινων Πόρων εξετάζει έργα έξυπνης άρδευσης

Ο υπουργός Υδάτινων Πόρων και Άρδευσης της Αιγύπτου Μοχάμεντ Αμπντέλ Άτι εξέτασε, την Τρίτη, τις τελευταίες εξελίξεις σχετικά με τα έργα έξυπνης άρδευσης που εξετάζει το υπουργείο. Τα έξυπνα συστήματα άρδευσης συμβάλλουν στη διατήρηση του νερού και στην αύξηση της παραγωγικότητας των καλλιεργειών, συνδέοντας τις απαιτήσεις των φυτών με τον βαθμό υγρασίας του εδάφους. Λαμβάνει επίσης υπόψη έναν

αριθμό παραγόντων, όπως η περιεκτικότητα των υδάτων σε αλάτι και η θερμοκρασία.

Ο υπουργός εξέτασε τις έξυπνες εφαρμογές άρδευσης που εφαρμόστηκαν στην Αίγυπτο, συμπεριλαμβανομένων των πειραμάτων που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο του προγράμματος καλλιέργειας ζαχαρότευτλων στην διοικητική περιοχή της Μίνια. Επίσης, εξέτασε έργα που έχουν υλοποιηθεί στο εξωτερικό, όπως σε εκμεταλλεύσεις φοινικόδεντρων στην περιοχή Al-Ahsa της Σαουδικής Αραβίας. Ο Abdel Aaty είπε ότι το Υπουργείο Υδάτινων Πόρων και Άρδευσης ενθαρρύνει τους αγρότες να στραφούν σε σύγχρονα συστήματα άρδευσης, καθώς συμβάλλουν στην αύξηση της ποιότητας και της παραγωγικότητας των καλλιεργειών, στη μείωση του λειτουργικού κόστους και στην αύξηση της κερδοφορίας των εκμεταλλεύσεων.

Το Υπουργείο έχει δημιουργήσει μια συσκευή χειρός για τη μέτρηση του βαθμού υγρασίας του γεωργικού εδάφους. Η συσκευή χρησιμοποιείται για τον προσδιορισμό του βαθμού στον οποίο οι καλλιέργειες χρειάζονται νερό, μέσω ενός δείκτη που δείχνει τον βαθμό υγρασίας του εδάφους. Οι μηχανικοί του υπουργείου έχουν επίσης αναπτύξει ένα νέο σύστημα επικοινωνίας που επιτρέπει τη μετάδοση δεδομένων υγρασίας στα αγροκτήματα μέσω μιας συσκευής. Η συσκευή στέλνει ένα μήνυμα στο κινητό τηλέφωνο του αγρότη σχετικά με τη στάθμη του νερού στο έδαφος, επιτρέποντας στους αγρότες να λάβουν τις κατάλληλες αποφάσεις σχετικά με τις καλλιέργειες τους.

### **Η Medical Union Pharmaceuticals στοχεύει την αύξηση των πωλήσεων κατά 16% και τα 2,9 δις. EGP για το 2021**

Η φαρμακευτική εταιρεία, Medical Union Pharmaceuticals (MUP) έχει αναλύσει το σχέδιο επέκτασής της για το 2021, το οποίο περιλαμβάνει στοχευμένες πωλήσεις 2,9 δις. EGP κατά τη διάρκεια του έτους. Ο στόχος πωλήσεων που προτείνει η εταιρεία, της οποίας το 10% ανήκει στην εταιρεία EIPICO, συνεπάγεται αύξηση 16% σε ετήσια βάση (y-o-y). Η εταιρεία άνοιξε μια νέα γραμμή παραγωγής για ενδοφλέβιες ιατρικές χρήσεις το 2020, με τη γραμμή να διαθέτει ετήσια παραγωγική ικανότητα 15 εκατομμυρίων πακέτων. Η MUP σχεδιάζει επίσης να εγκαταστήσει τρεις επιπλέον γραμμές παραγωγής έως το τέλος του πρώτου τριμήνου (Q1) του 2021, με συνολικές επενδύσεις ύψους 1 δισεκατομμυρίου EGP μέσω αύξησης κεφαλαίου. Οι τρεις νέες εγκαταστάσεις περιλαμβάνουν μια γραμμή παραγωγής για οφθαλμικές σταγόνες, εκτός από μια γραμμή για την παραγωγή αμπούλων.

Η εταιρεία σκοπεύει επίσης να ανοίξει μια νέα γραμμή για φυσίγγια ινσουλίνης σε συνεργασία με την Eli Lilly Egypt, το πρώτο εγχώριο προϊόν ινσουλίνης ως εναλλακτική λύση στις εισαγωγές.

Η στρατηγική της MUP το 2021 περιλαμβάνει επίσης την αποκατάσταση και ανάπτυξη του κύριου εργοστασίου της εταιρείας για να είναι σύμφωνο με τις προδιαγραφές GMP. Η εταιρεία εξάγει τα προϊόντα της σε περίπου 30 χώρες, συμπεριλαμβανομένης της Μέσης Ανατολής. Οι πηγές της βιομηχανίας λένε ότι το μερίδιο αγοράς της EIPICO κατά αριθμό μονάδων ανήλθε στο 6% τους πρώτους 11 μήνες του 2020, κατατάσσοντας την στην τέταρτη θέση μεταξύ των φαρμακευτικών εταιρειών στην Αίγυπτο. Το μερίδιο αγοράς της εταιρείας κατά αξία πώλησης είναι 2,6%, κατατάσσοντας την ένατη, καθώς η μέση τιμή μονάδας είναι περίπου 40% χαμηλότερη από τη μέση τιμή του κλάδου.



**ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ****Ο Αιγύπτιος πρωθυπουργός υποστηρίζει τη σημασία του καθορισμού συστήματος διαχείρισης ιδιοκτησίας**

Ο πρωθυπουργός της Αιγύπτου Μοστάφα Μάντμπουλι δήλωσε τη σημασία της επιτάχυνσης της εφαρμογής του συστήματος απογραφής ακινήτων και διαχείρισης ακινήτων της Αιγύπτου. Η κίνηση στοχεύει στη διατήρηση της ιδιοκτησίας ακινήτων και στη διασφάλιση της εύκολης παροχής υπηρεσιών. Κατά τη διάρκεια συνεδρίασης του υπουργικού συμβουλίου ο Madbouly παρακολούθησε το έργο απογραφής ακινήτων, το οποίο στοχεύει στη δημιουργία εθνικών αριθμών για μονάδες ακινήτων. Ο πρωθυπουργός είπε ότι το έργο θα συμβάλει στη μείωση παραβιάσεων και θα ενισχύσει το σύστημα τεχνολογίας πληροφοριών (IT) της Αιγύπτου στην προσέλκυση παγκόσμιων επενδύσεων. Επιπλέον, ο Υπουργός Επικοινωνιών και Πληροφορικής Amr Talaat είπε ότι το σύστημα απογραφής ακινήτων και διαχείρισης ακινήτων στοχεύει στην επίτευξη ορθολογικής διαχείρισης των ακινήτων της χώρας. Το σύστημα στοχεύει στη δημιουργία μιας χωρικής βάσης δεδομένων που θα ενσωματωθεί στο έργο υποδομής πληροφοριών, ως μέρος του σχεδίου ψηφιακού μετασχηματισμού της Αιγύπτου.

Ο Talaat είπε ότι το νέο σύστημα θα δημιουργήσει μια ενοποιημένη και κεντρική βάση δεδομένων για όλους τους τύπους ακινήτων. Είπε επίσης ότι η βάση δεδομένων θα καθορίσει τις απαιτήσεις οικοδόμησης σε περιοχές και αστικές κοινότητες, παράλληλα με δεδομένα αδειοδότησης και παραβιάσεις για κάθε ιδιοκτησία. Ο υπουργός πρόσθεσε ότι το νέο σύστημα θα καθορίσει επίσης την αξία των φόρων ακίνητης περιουσίας που θα εισπραχθούν και τα δεδομένα ιδιοκτησίας ακινήτων και θα βοηθήσει τη συλλογή δεδομένων σχετικά με την κατανάλωση υπηρεσιών κοινής ωφέλειας, όπως νερό, ηλεκτρικό ρεύμα και φυσικό αέριο. Το σύστημα θα εφαρμοστεί πρώτα στο Πορτ Σάιντ.

**ΕΝΕΡΓΕΙΑ****Εισδοχή των ΗΑΕ στο EMGF**

Ο Αιγύπτιος Πρόεδρος Αλ-Σίσι χαιρέτισε την είσοδο των ΗΑΕ στο Φόρουμ για την Ανατολική Μεσόγειο για το φυσικό αέριο (EMGF) ως παρατηρητής μαζί με τα ιδρυτικά κράτη μέλη, τονίζοντας τη σημασία του οφέλους που τα ΗΑΕ θα συνεισφέρουν στις δραστηριότητες του φόρουμ εξυπηρετώντας στρατηγικά συμφέροντα και ενισχύοντας τη συνεργασία και τη συνεργασία μεταξύ των μελών του φόρουμ. Η ομάδα υψηλού επιπέδου του Φόρουμ για το φυσικό αέριο της Ανατολικής Μεσογείου πραγματοποίησε την όγδοη συνάντησή της για να συζητήσει ορισμένα οργανωτικά θέματα δραστηριοτήτων του φόρουμ, όπως: Συζήτηση της συμφωνίας για την έδρα που θα συναφθεί μεταξύ της Αιγύπτου και του Φόρουμ, Διαδικασίες ένταξης νέων μελών και παρατηρητών του φόρουμ, Επισκόπηση του χάρτη πορείας του φόρουμ κατά τη διάρκεια του 2021, ο οποίος περιελάμβανε το πρόγραμμα εργασίας της συμβουλευτικής επιτροπής για τη βιομηχανία φυσικού αερίου και τα λεπτομερή σχέδια των τριών τεχνικών, οικονομικών και οργανωτικών υποεπιτροπών του, Έγκριση αιτημάτων για προσχώρηση δύο επιπλέον μελών στη Συμβουλευτική Επιτροπή Βιομηχανίας Φυσικού Αερίου, με αποτέλεσμα τα μέλη της να είναι 29 σε σύγκριση με 16 μέλη όταν ξεκίνησε τον Νοέμβριο του 2019.

**Δοκιμαστική λειτουργία του εργοστασίου παραγωγής LNG της Damietta**

Η πρώτη δοκιμαστική αποστολή από το εργοστάσιο LNG της Damietta θα γίνει στις 14 Φεβρουαρίου, καθώς η ιταλική Eni παραλαμβάνει τις εργασίες του εργοστασίου από την ισπανική Naturgy σύμφωνα με τους όρους συμφωνίας μεταξύ των δύο εταιρειών και της αιγυπτιακής κυβέρνησης, αναφέρει η S&P Global. Σύμφωνα με τη νέα συμφωνία, η Eni θα κατέχει μερίδιο 50% στην ισπανο-αιγυπτιακή εταιρεία φυσικού αερίου (SEGAS) - ιδιοκτήτης του εργοστασίου Damietta - ενώ η κρατική EGAS θα κατέχει το 40%, ενώ το υπόλοιπο 10% θα κατέχει η αιγυπτιακή εταιρεία φυσικού αερίου και πετρελαίου (EGPC). Η δοκιμαστική αποστολή θα είναι το πρώτο βήμα για την προσθήκη της παραγωγής της Damietta σε αυτή του εργοστασίου Idku που διαχειρίζεται η Shell - τον μοναδικό εξαγωγέα LNG της Αιγύπτου - και την ενίσχυση της ικανότητας της Αιγύπτου να εξάγει φυσικό αέριο σε ευρωπαϊκές αγορές.

Η παραγωγή στο εργοστάσιο Idku έχει αυξηθεί: Επτά φορτία έχουν αποσταλεί από το εργοστάσιο Idku από τις αρχές του 2021, σε σύγκριση με 6 φορτία το 1Q2020. Οι εξαγωγές είχαν ήδη αρχίσει να αυξάνονται το 4<sup>ο</sup> τρίμηνο του 2020 με 17 φορτία να αποστέλλονται κυρίως στην

Κίνα, την Ινδία και την Τουρκία. Οι εξαγωγές από το Idku σταμάτησαν τον Μάρτιο του 2020 καθώς οι παγκόσμιες τιμές του φυσικού αερίου έπεσαν - με μόνο ένα δεξαμενόπλοιο να φεύγει από τις εγκαταστάσεις μεταξύ Μαρτίου και Ιουλίου 2020 - αν και οι εξαγωγές ξανάρχισαν τον περασμένο Οκτώβριο.

### ΕΜΠΟΡΙΟ

**Οι αιγυπτιακές εξαγωγές μηχανολογικού εξοπλισμού αυξάνονται κατά 8% το πρώτο εξάμηνο του οικονομικού έτους 2020/21**

Οι αιγυπτιακές εξαγωγές μηχανολογικού εξοπλισμού αυξήθηκαν κατά 8% φτάνοντας στα 1,340 δισ. Δολάρια το πρώτο εξάμηνο (1ο εξάμηνο) της χρήσης 2020/21, σε σύγκριση με 1,240 δισ. Δολάρια κατά την ίδια περίοδο του έτους 2019/20. Τον Δεκέμβριο του 2020, οι εξαγωγές μηχανολογικού εξοπλισμού της χώρας αυξήθηκαν κατά 15% , ήτοι 213,6 εκατομμύρια δολάρια, σε σύγκριση με 185,6 εκατομμύρια δολάρια τον ίδιο μήνα του 2019. Επιπλέον, τον Νοέμβριο του 2020 σημείωσαν αύξηση 25%, ήτοι 235 εκατομμύρια EGP, σε σύγκριση με 188 εκατομμύρια EGP το Νοέμβριο του 2019 .

Τα προϊόντα που παρουσίασαν αύξηση των εξαγωγών είναι: οχήματα μεταφοράς που αντιπροσωπεύουν το 91%, καλώδια με 21%, οικιακές συσκευές με 20%, ανταλλακτικά αυτοκινήτων με 14% και βιομηχανίες ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών ειδών κατά 3%. Οι μεγαλύτεροι εισαγωγείς αιγυπτιακών μηχανολογικών προϊόντων στην Ευρώπη κατά τη συγκεκριμένη περίοδο ήταν: το Ηνωμένο Βασίλειο, η Γαλλία, η Γερμανία, η Ισπανία, η Ελλάδα, η Ιταλία και η Σλοβενία. Επιπλέον, η Σαουδική Αραβία, το Ιράκ, το Κουβέιτ και το Χονγκ Κονγκ ήταν οι μεγαλύτεροι εισαγωγείς στην Ασία, ενώ η Αλγερία, το Μαρόκο, η Τунησία, το Σουδάν, η Κένυα, η Γκάνα και η Νιγηρία ήταν οι μεγαλύτεροι στην Αφρική.

Η αποστολή του Engineering Export Council of Egypt (EECE) είναι να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα των αιγυπτιακών προϊόντων. Αυτό επιτυγχάνεται παρέχοντας υπηρεσίες που σχετίζονται με τις εξαγωγές για την ενίσχυση των δυνατοτήτων μάρκετινγκ, την ενίσχυση των ανθρώπινων δεξιοτήτων και την εξάλειψη των εμποδίων.

### **Η Αίγυπτος παρείχε 21 δισ. EGP για την υποστήριξη των εξαγωγών κατά τη διάρκεια του 2020**

Η αιγυπτιακή κυβέρνηση έχει εκταμιεύσει περισσότερα από 21 δισ. EGP σε 12 μήνες μέσω έξι πρωτοβουλιών για την υποστήριξη των εξαγωγών της χώρας. Η πιο πρόσφατη από αυτές τις πρωτοβουλίες ήταν η κατ' αποκοπή πληρωμή για τη διευθέτηση των εξαγωγικών τελών επιδότησης εταιρειών με το Ταμείο Ανάπτυξης Εξαγωγών (ETA). Στο πλαίσιο αυτής της πρωτοβουλίας, οι εξαγωγείς μπορούν να λάβουν πλήρως τα τέλη επιδότησης, σε δόσεις σε διάστημα τεσσάρων ή πέντε ετών. Ο υπουργός Οικονομικών Mohamed Maaait δήλωσε ότι 1.069 εταιρείες εξαγωγής έχουν ενταχθεί στην πρωτοβουλία, με όλες να έχουν λάβει τα τέλη, αξίας συνολικού ύψους 13 δισεκατ. EGP, πριν από το 2021.

Ο υπουργός πρόσθεσε ότι η πρωτοβουλία συμβάλλει στην παροχή ρευστότητας σε μετρητά που επιτρέπει στις εταιρείες του εξαγωγικού τομέα να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους προς τους πελάτες. Στόχος του είναι επίσης να διασφαλίσει ότι κανένας εργαζόμενος δεν θα απολυθεί ως αποτέλεσμα της οικονομικής κρίσης που προκαλείται από τη νέα πανδημία (COVID-19). Ταυτόχρονα, η πρωτοβουλία παρέχει την υποστήριξη που απαιτείται για τις εταιρείες για να αυξήσουν την παραγωγική τους ικανότητα, να επεκτείνουν την εξαγωγική τους βάση και να ενισχύσουν την ανταγωνιστικότητα των αιγυπτιακών προϊόντων στις παγκόσμιες αγορές. Ο υπουργός είπε επίσης ότι 2.500 εξαγωγικές εταιρείες επωφελήθηκαν από τις άλλες πέντε πρωτοβουλίες που έχει θέσει σε εφαρμογή η κυβέρνηση το 2020.

Κατά συνέπεια, η κυβέρνηση έχει εκταμιεύσει 5,6 δισεκατομμύρια EGP για τη χρήση 2019/20, επιπλέον των 2,4 δισεκατομμυρίων EGP για την περίοδο από την 1η Ιουλίου έως τις 25 Νοεμβρίου 2020. Έχει παρασχεθεί συνολικό ποσό ύψους περίπου 8 δισεκατομμυρίων EGP για τη στήριξη των εξαγωγών. Περαιτέρω 153 εξαγωγικές εταιρείες επωφελήθηκαν επίσης από την επενδυτική πρωτοβουλία για την εκταμίευση της πρώτης δόσης των εξαγωγικών επιδοτήσεων με το ETA, συνολικού ύψους 1,8 δισ EGP.

### **Η Αίγυπτος προσφέρει επιπλέον πακέτο τόνωσης για εξαγωγείς στον τομέα της πληροφορικής και IT**

Ο Οργανισμός Ανάπτυξης Βιομηχανίας Πληροφορικής (ITIDA) ξεκίνησε έναν νέο γύρο του ετήσιου προγράμματος «Export IT». Το πρόγραμμα εισήχθη ως μηχανισμός αντιμετώπισης των πρωτοφανών προκλήσεων που προκλήθηκαν από την παγκόσμια πανδημία κοροναϊού (COVID-19). Ο οργανισμός εισήγαγε το πρόγραμμα για να προσφέρει οικονομική ανακούφιση για μικρές νεοσύ-

νεοσύστατες επιχειρήσεις τεχνολογίας και για να αυξήσει τις εξαγωγές εν μέσω της πανδημίας. Το βήμα θεωρείται το πρώτο του είδους του μετά την έναρξη του προγράμματος «Export IT» από το 2010 και φαίνεται να υποστηρίζει τις εγχώριες εταιρείες πληροφορικής στην ανάπτυξη, στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και στη μείωση των γενικών εξόδων. Ο Διευθύνων Σύμβουλος της ITIDA Amr Mahfouz τόνισε ότι το εγκεκριμένο πρόγραμμα αποτελεί μέρος του σχεδίου ανακούφισης για τη μείωση του οικονομικού αντίκτυπου της COVID-19 και διασφαλίζει περισσότερη βοήθεια για μικρές επιχειρήσεις και εταιρείες πληροφορικής. Ο Mahfouz υπογράμμισε ότι το πρόγραμμα έχει στόχο να ενθαρρύνει τις 5 εταιρείες να ενισχύσουν τις εξαγωγές, να διασφαλίσουν τη θέση των αιγυπτιακών προϊόντων πληροφορικής στις υπάρχουσες αγορές και να αυξήσουν τις δυνατότητες διείσδυσης στην αγορά.

Το πρόγραμμα αφορά εγχώριες εταιρείες ΤΠΕ που ανήκουν σε ποσοστό άνω του 50% σε Αιγύπτιους, έχουν έδρα στην Αίγυπτο, και εξάγουν υπηρεσίες ΤΠΕ, υπηρεσίες πληροφορικής, όπως υπηρεσίες τηλεφωνικού κέντρου, υπηρεσίες διαβούλευσης και κατάρτισης που σχετίζονται με τη βιομηχανία πληροφορικής. Σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις του προγράμματος, οι εγκεκριμένες εταιρείες λαμβάνουν άμεσα κίνητρα σε μετρητά έως και 10% και με μέγιστο όριο το 20% των εξαγωγών προστιθέμενης αξίας με βάση το μέγεθος της εταιρείας. Οι εταιρείες που έχουν δικαίωμα συμμετοχής θα λάβουν μέγιστο ποσό 3 εκατομμυρίων ευρώ για εταιρείες που λειτουργούν ή έχουν υποκαταστήματα σε ένα από τα νέα τεχνολογικά πάρκα της Αιγύπτου.

Το πρόγραμμα προσφέρει επιπλέον κίνητρα σε εταιρείες που εξάγουν υπηρεσίες ηλεκτρονικού εμπορίου, e-Gaming, e-Health και e-Design. Περαιτέρω κίνητρα παρέχονται επίσης σε εταιρείες που δραστηριοποιούνται σε νέα τεχνολογικά πάρκα, καθώς και σε νεοεισερχόμενους στο πρόγραμμα, και σε εταιρείες που δραστηριοποιούνται σε περιοχές εκτός από το Κάιρο, τη Γκίζα και την Αλεξάνδρεια. Η ITIDA ανακοίνωσε ότι δέχεται κατ'εξαίρεση εταιρείες μεσαίου μεγέθους με ετήσια έσοδα άνω των 50 εκατ. EGP και οι οποίες εξάγουν ορισμένες υπηρεσίες ή έχουν καταφέρει να διεισδύσουν σε νέες αγορές. Στόχος είναι η περαιτέρω ενθάρρυνση των εξαγωγών νέων τεχνολογιών όπως η τεχνητή νοημοσύνη (AI), η επιστήμη δεδομένων και η αυτοματοποίηση ρομποτικής διαδικασίας (RPA). Ως αποτέλεσμα, αυτές οι εταιρείες θα λάβουν την πλήρη εξαγωγική υποστήριξη στη συνολική προστιθέμενη αξία των εξαγωγών τους και όχι μόνο στην αύξηση της προστιθέμενης αξίας της.

Μέσω του προγράμματος Export IT, το ITIDA στοχεύει στην περαιτέρω αύξηση του αυξανόμενου όγκου των αιγυπτιακών εξαγωγών πληροφορικής που σημείωσαν 4,1 δισεκατομμύρια δολάρια το 2020, έναντι 3,6 δισεκατομμυρίων δολαρίων το 2019, αντικατοπτρίζοντας αύξηση 13%. Στους προηγούμενους δέκα γύρους του προγράμματος, η ITIDA χορήγησε περισσότερα από 400 εκατομμύρια EGP εξαγωγικών κινήτρων, ενισχύοντας την ανάπτυξη περισσότερων από 200 τοπικών εταιρειών πληροφορικής. Παρά τις προκλήσεις από την πανδημία το 2020, ο τομέας των ΤΠΕ της Αιγύπτου σημείωσε μεγάλη πρόοδο στην επίτευξη ανάπτυξης 15,2%, τον υψηλότερο αναπτυσσόμενο τομέα στη χώρα για δεύτερη συνεχόμενη χρονιά. Κέρδισε έσοδα 108 δισ. EGP σε σύγκριση με 93,5 δισ. EGP για τη χρήση 2018/19. Η συνεισφορά του κλάδου στο ΑΕΠ της Αιγύπτου ανήλθε σε 4,4% το FY 2019/20, έναντι 3,8% το FY 2018/19.

### Οι εισαγωγές της Αιγύπτου μειώθηκαν 12% το 2020

Οι εισαγωγές της Αιγύπτου μειώθηκαν κατά 12% το 2020 φτάνοντας περίπου 63,587 δισ. Δολάρια, σε σύγκριση με τα 71,862 δισ. δολάρια που καταγράφηκαν το 2019, σύμφωνα με την Υπουργό Εμπορίου και Βιομηχανίας Nevine Gamea. Η Gamea είπε ότι η σημαντική μείωση των εισαγωγών μπορεί να αποδοθεί στην αύξηση της εγχώριας παραγωγής ορισμένων αγαθών αντί της εισαγωγής τους. Η μετάβαση σε μεγαλύτερη εγχώρια παραγωγή στοχεύει στην επίτευξη των στόχων του εθνικού προγράμματος που ξεκίνησε το Υπουργείο Εμπορίου και Βιομηχανίας για την εμβάθυνση των αλυσίδων παραγωγής και κατασκευής δικτύων. Η υπουργός είπε ότι το εμπορικό έλλειμμα της χώρας παρουσίασε πτώση 17% το 2020, φτάνοντας στα 38,3 δισεκατομμύρια δολάρια σε σύγκριση με 46,22 δισεκατομμύρια δολάρια το 2019. Σημείωσε ότι αυτή η μείωση ήταν αποτέλεσμα των θετικών αποδόσεων που επιτεύχθηκαν στους δείκτες του εξωτερικού εμπορίου κατά το προηγούμενο έτος. Η Gamea είπε επίσης ότι οι αιγυπτιακές εξαγωγές παρουσίασαν ελαφρά πτώση 1% το 2020, αναφέροντας 25,3 δισεκατομμύρια δολάρια σε σύγκριση με 25,6 δισεκατομμύρια δολάρια το 2019. Αυτό έγινε χάρη στις προσπάθειες της κυβέρνησης να αντιμετωπίσει τις επιπτώσεις της νέας πανδημίας (COVID-19), καθώς και τα επείγοντα μέτρα που έλαβε μετά την εκδήλωση της πανδημίας.

Στο πλαίσιο αυτών των μέτρων, η κυβέρνηση μείωσε τις τιμές φυσικού αερίου και ηλεκτρικής ενέργειας για τους παραγωγικούς τομείς της χώρας. Έχει επίσης αναλάβει πολλές πρωτοβουλίες για την αποπληρωμή των τελών στους εξαγωγείς, οι οποίες συνέβαλαν στη διατήρηση των εξαγωγικών αγορών και της απασχόλησης.



Ο Ismail Gaber, πρόεδρος της Γενικής Οργάνωσης Ελέγχου Εισαγωγών και Εξαγωγών (GOEIC), δήλωσε ότι ο τομέας δομικών υλικών της Αιγύπτου ήταν ο πιο σημαντικός τομέας των εξαγωγών της Αιγύπτου. Το 2020, κατέγραψε 6,15 δισεκατομμύρια δολάρια στις εξαγωγές, αντανakλώντας μια αύξηση 20% έναντι 5,14 δισεκατομμυρίων δολαρίων που αναφέρθηκαν το 2019. Οι πιο σημαντικές χώρες-παραλήπτες για τις αιγυπτιακές εξαγωγές δομικών υλικών περιλάμβαναν: τα ΗΑΕ αξίας 2,14 δισεκατομμυρίων δολαρίων, τον Καναδά αξίας 632 εκατομμυρίων δολαρίων και την Ιταλία αξίας 492 εκατομμυρίων δολαρίων. Ο Gaber πρόσθεσε ότι οι εξαγωγές των βιομηχανικών ιατρικού εξοπλισμού το 2020 ανήλθαν σε περίπου 548 εκατομμύρια δολάρια, σε σύγκριση με περίπου 540 εκατομμύρια δολάρια το 2019, αντανakλώντας αύξηση 1% ή ισοδύναμη αξία 8 εκατομμυρίων δολαρίων. Πρόσθεσε ότι υπάρχουν πέντε χώρες των οποίων οι αγορές αντιπροσώπευαν το 35,6% των συνολικών αιγυπτιακών εξαγωγών, συγκεκριμένα: τα ΗΑΕ, αξίας 2,88 δις \$, οι ΗΠΑ, αξίας 1,55 δις \$, η Σαουδική Αραβία, αξίας 1,7 δις \$, η Τουρκία, με 1,6 δις Δολάρια και η Ιταλία αξίας 1,26 δις \$. Πρόσθεσε ότι οι πέντε πιο σημαντικές χώρες εξαγωγής στην αιγυπτιακή αγορά αντιπροσώπευαν το 41,1% των συνολικών εισαγωγών της χώρας, συμπεριλαμβανομένων: της Κίνας, αξίας 11,57 δις Δολαρίων, των ΗΠΑ, αξίας 4,57 δις \$, της Γερμανίας, αξίας 3,96 δις \$, της Ιταλίας αξίας 3,15 δις \$ και της Ρωσίας αξίας 2,94 δις δολαρίων.

## ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

### Προσπάθειες διάσωσης της τσιμεντοβιομηχανίας

Θα χρειαστεί κάτι περισσότερο από απλώς χαμηλότερες τιμές φυσικού αερίου για την βελτίωση των τιμών τσιμέντου της Αιγύπτου, ανέφερε ο διευθύνων σύμβουλος της LaFarge Egypt, Solomon Baumgartner Aviles. Σύμφωνα με τον Aviles, η τιμή του natgas θα πρέπει να είναι 1,7 USD ανά mmBtu - το οποίο είναι πολύ χαμηλότερο από το τρέχον 4,5 USD ανά mmBtu που καταβάλλουν οι κατασκευαστές και οι εξαγωγείς – προκειμένου να καταφέρουν να παρασύρουν τους παραγωγούς τσιμέντου να χρησιμοποιούν natgas αντί για καύσιμο οπτάνθρακα υψηλής έντασης άνθρακα. Οι κατασκευαστές δεν μπορούν να εκφορτώσουν το υπερβολικό απόθεμα ούτε μέσω των εξαγωγών, επειδή το διογκωμένο κόστος παραγωγής δυσχεραίνει τον ανταγωνισμό στο εξωτερικό, δήλωσε ο Aviles. Και δεν είναι μόνο οι υψηλές τιμές ενέργειας που αυξάνουν το υψηλό κόστος παραγωγής. Ένα πιο αδύναμο νόμισμα EGP (από το float) και οι υψηλότεροι φόροι παίζουν επίσης ρόλο, πρόσθεσε ο Aviles. Η παραγωγή τσιμέντου εξακολουθεί να μαστίζεται από το μακροχρόνιο πρόβλημα της υπερπροσφοράς, με τις υπάρχουσες γραμμές παραγωγής φέτος να έχουν την ικανότητα να παράγουν 38 εκατομμύρια τόνους περισσότερο από τις ανάγκες της χώρας, σημειώνει.

Τα πράγματα πάνε από το κακό στο χειρότερο για τη βιομηχανία τσιμέντου από τότε που ξεκίνησε η υπερπροσφορά το 2016. Τα εγκαίνια ενός μεγάλου κρατικού εργοστασίου τσιμέντου το 2018 ενέτειναν τα προϋπάρχοντα ζητήματα, οδηγώντας γρήγορα πολλές εταιρείες να αναστείλουν τις δραστηριότητές τους, μερικές προσωρινά και άλλες μόνιμα. Η βιομηχανία τον Σεπτέμβριο ζήτησε κυβερνητική παρέμβαση, λέγοντας ότι είναι καιρός να διερευνήσει «ριζικές» λύσεις. Οι προοπτικές του κλάδου γενικά διαγράφονται δυσοίωνες.

### Η Αίγυπτος βλέπει αύξηση 22% στις εξαγωγές των προϊόντων χημικών βιομηχανιών στην Αφρική

Το Συμβούλιο Εξαγωγών Χημικών Βιομηχανιών της Αιγύπτου στοχεύει να αυξήσει τον όγκο των εξαγωγών του κλάδου στις αφρικανικές αγορές κατά 15% -22%, σύμφωνα με τον πρόεδρό του Khaled Abul Makarem. Ο Abul Makarem είπε ότι η στοχευμένη ζήτηση για αιγυπτιακά χημικά προϊόντα που προέρχονται από την αφρικανική αγορά φτάνει τα 750 εκατομμύρια δολάρια, σε σύγκριση με το 2020. Οι κύριες αγορές που έλαβαν αιγυπτιακά χημικά προϊόντα μέχρι το 2020 είναι: Σουδάν, Κένυα, Λιβύη, Μαρόκο, Αλγερία, Τυνησία, Αιθιοπία και Νιγηρία. Ο Abul Makarem σημείωσε ότι οι εξαγωγές της χημικής βιομηχανίας και των λιπασμάτων σημείωσαν

σημείωσαν μέση αύξηση 14% ετησίως μεταξύ 2015 και 2019, δηλαδή από 3,3 δισ. Δολάρια το 2015 έφτασαν τα 5,5 δισ. Δολάρια το 2019. Ο Abul Makarem πρόσθεσε ότι το Συμβούλιο έχει ετοιμάσει μια μίνι στρατηγική για την αύξηση των εξαγωγών σε χώρες της αφρικανικής ηπείρου, ιδίως σε 18 αφρικανικές αγορές. Αυτές οι αγορές είναι: Κένυα, Σουδάν, Ζάμπια, Ουγκάντα, Νιγηρία, Τανζανία, Αγκόλα, Γκαμπόν, Σενεγάλη, Καμερούν, Τζιμπουτί, Ισημερινή Γουινέα, Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (ΛΔΚ), Νότια Αφρική, Αιθιοπία, Ακτή Ελεφαντοστού, Γκάνα και Σομαλία.

Ο Abul Makarem τόνισε ότι η αφρικανική αγορά αποτελεί σημαντική ευκαιρία για την ανάπτυξη πολλών τομέων, ιδίως του τομέα των χημικών βιομηχανιών. Αυτό οφείλεται στα προϊόντα του κλάδου, καθώς και των βασικών προϊόντων διατροφής και των εισροών παραγωγής για όλους τους γεωργικούς και βιομηχανικούς τομείς και των τελικών προϊόντων που πωλούνται απευθείας στον τελικό καταναλωτή.

### **7,3 δις EGP για κατασκευή νέων εγκαταστάσεων παραγωγής στρατιωτικού υλικού**

Το Υπουργείο Στρατιωτικής Παραγωγής της Αιγύπτου έχει αναπτύξει ένα ολοκληρωμένο σχέδιο για την ανάπτυξη του συστήματος στρατιωτικής κατασκευής της χώρας, αξίας 7,3 δισεκατ. EGP. Το σχέδιο περιλαμβάνει: εμβάθυνση της τοπικής κατασκευής, αύξηση του ρόλου της τεχνικής έρευνας, δημιουργία συνεργασίας με διεθνείς εταιρείες και ολοκλήρωση της ανάπτυξης και αποκατάστασης γραμμών παραγωγής. Το Υπουργείο Στρατιωτικής Παραγωγής ετοίμασε σχέδιο 2,8 δις EGP για την ανάπτυξη της παραγωγής πυρομαχικών, σε συντονισμό με το Υπουργείο Άμυνας.

Το σχέδιο περιλαμβάνει την κάλυψη των αναγκών των Ενόπλων Δυνάμεων από το 2020 έως το 2030 και τη διαχείτευση του πλεονάσματος σε εξαγωγές κατά την περίοδο από το 2025 έως το 2030. Επιπλέον, περιλαμβάνει την ανάπτυξη γραμμών παραγωγής πυρομαχικών όλων των ειδών, εξαρτημάτων και εκρηκτικών σε οκτώ εταιρείες. Προβλέπεται να αυξηθεί η ικανότητα των πυρομαχικών μικρών όπλων σε περίπου 73 εκατομμύρια μονάδες, σε σύγκριση με τα τρέχοντα 50 εκατομμύρια. Θα υπάρξει μια επιπλέον αύξηση στην παραγωγή ορισμένων τμημάτων πυρομαχικών μεσαίου βεληνεκούς, καθώς και στην τοπική κατασκευή και παραγωγή σφαιρών για πυρομαχικά μεσαίου βεληνεκούς. Περαιτέρω αυξήσεις θα πραγματοποιηθούν στην παραγωγική ικανότητα βαρέων πυρομαχικών φτάνοντας τα 80.000.

## **ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ**

### **Ο Πρόεδρος της Αιγύπτου συζήτησε με τον Διευθύνοντα Σύμβουλο της Siemens την τελική συμφωνία για την κατασκευή ηλεκτρικού τρένου**

Ο Πρόεδρος της Αιγύπτου Abdel-Fattah El-Sisi εξέτασε με τον Γερμανό Διευθύνοντα Σύμβουλο της Siemens Joe Kaeser την τελική συμφωνία για τη δημιουργία ενός ολοκληρωμένου συστήματος ηλεκτρικού σιδηροδρόμου υψηλής ταχύτητας στην Αίγυπτο. Το σύστημα, το οποίο πρόκειται να εφαρμοστεί από τη γερμανική πολυεθνική εταιρεία Siemens, θα έχει συνολικό μήκος 1.000 χιλιομέτρων σε εθνικό επίπεδο, και θα κοστίσει 360 δισεκατομμύρια EGP. Η συμφωνία περιλαμβάνει την άμεση δημιουργία σιδηροδρομικής γραμμής που θα συνδέει την διοικητική περιοχή του Σουέζ και την πόλη Ain Sokhna με το New Alamein, και διέρχεται από τη Νέα Διοικητική Πρωτεύουσα, καθώς και από 15 σταθμούς. Η γραμμή θα έχει μήκος 460km και πρόκειται να εγκαινιαστεί εντός δύο ετών.

Ο πρόεδρος είπε ότι η νέα γραμμή ηλεκτρικών τρένων θα αποτελέσει μια σημαντική προσθήκη στο δίκτυο μεταφορών της χώρας, από την άποψη του εμπορίου και των επιβατικών μεταφορών, καθώς θα συνδέει τις ακτές της Ερυθράς Θάλασσας και της Μεσογείου, περνώντας από τις κύριες πόλεις. Ο πρωθυπουργός της Αιγύπτου Mostafa Madbouly, ο υπουργός Μεταφορών Kamel El-Wazir, και ο αναπληρωτής διευθύνων σύμβουλος της Siemens, Roland Busch, παρευρέθηκαν στη συνάντηση με τον El-Sisi.

### **Ο ναυτιλιακός κολοσσός CMA CGM θα διαχειριστεί τον τερματικό σταθμό του λιμένα της Αλεξάνδρειας**

Η Αίγυπτος επιβεβαίωσε την πρόθεσή της να συνάψει μακροπρόθεσμη συνεργασία με την CMA CGM, παγκόσμιο ηγέτη στη ναυτιλία και την εφοδιαστική, για τη λειτουργία και τη διαχείριση του Pier 55, του νέου τερματικού πολλαπλών χρήσεων του λιμένα της Αλεξάνδρειας. Οι επιχειρήσεις προγραμματίζονται να ξεκινήσουν το 2022. Η συζήτηση πραγματοποιήθηκε κατά τη διάρκεια συνάντησης μεταξύ του Αιγύπτου προέδρου Αμπντέλ Φατάχ Αλ-Σίσι και του Ροντόλφ Σαντέι, προέδρου και διευθύνοντος συμβούλου του Ομίλου CMA CGM, κατά τη διάρκεια της επίσκεψης του τελευταίου στο Κάιρο. Στη συνάντηση παρευρέθηκαν επίσης ο Πρωθυπουργός Μοστάφα Μάντμπουλι και ο Υπουργός Μεταφορών Κάμελ Ελ-Βαζίρι.

Αυτό το έργο θα ενισχύσει τις προσφορές υπηρεσιών της CMA CGM στους τομείς των θαλάσσιων μεταφορών και της εφοδιαστικής, σε μια χώρα που διαθέτει ισχυρό οικονομικό δυναμικό. Ο τερματικός σταθμός, που καλύπτει έκταση 560.000 τ.μ. με αποβάθρες μήκους άνω των 2 χλμ., θα έχει χωρητικότητα περίπου 1,5 εκατ. TEUs

και θα διευκολύνει την ανάπτυξη των μεγαλύτερων πλοίων του Ομίλου. Μέσω αυτής της φιλόδοξης συνεργασίας, ο τερματικός σταθμός θα συνδέσει την Αίγυπτο με νέες περιοχές και θα ενισχύσει την παρουσία της CMA CGM στη Μεσόγειο Θάλασσα. Αυτή η συνεργασία θα περιλαμβάνει επίσης την ανάπτυξη της εφοδιαστικής και τη συμβολή στην εκπαίδευση των νεότερων γενεών στη ναυτιλία και την εφοδιαστική, καθώς και άλλες επενδύσεις.

#### **Η Υπουργός Προγραμματισμού ενέκρινε τη διάθεση 450 εκατ. EGP για την ανάπτυξη των μεταφορών το 2020/21**

Η υπουργός Προγραμματισμού και Οικονομικής Ανάπτυξης της Αιγύπτου, Hala El-Said, ενέκρινε τη διάθεση 450 εκατομμυρίων EGP για τη Γενική Αρχή Οδών, Γεφυρών και Χερσαίων Μεταφορών (GARBLT) ως μέρος του προϋπολογισμού της τελευταίας κατά το οικονομικό έτος (FY) 2020/21. Η επιχορήγηση προέρχεται από την επιθυμία του υπουργείου να εξαλείψει τα εμπόδια που ενδέχεται να επηρεάσουν αρνητικά τη ροή των οδικών έργων που υλοποιεί το Υπουργείο Μεταφορών. Η El-Said τόνισε τη σημασία των οδικών έργων της Αιγύπτου, σημειώνοντας ότι συμβάλλουν στη δημιουργία νέων αστικών κοινοτήτων και στην προώθηση της γεωργίας, της βιομηχανίας, του τουρισμού και της ανάπτυξης. Η υπουργός επεσήμανε την θετική κατάταξη της Αιγύπτου στον τομέα της ποιότητας των οδών και των υποδομών, σύμφωνα με τον Δείκτη Διεθνούς Ανταγωνιστικότητας Η Αίγυπτος σημείωσε άνοδο από 118η το 2014 σε 28η το 2019 όσον αφορά την ποιότητα των οδικών έργων και των υποδομών. Ο τομέας των μεταφορών αντιπροσωπεύει μια σημαντική πτυχή των εισροών παραγωγής σε πολλούς τομείς, όπως το εμπόριο και οι εξορυκτικές και μεταποιητικές βιομηχανίες. Η El-Said πρόσθεσε τη σημασία της βελτίωσης της αποτελεσματικότητας αυτού του τομέα και της παραγωγικότητάς του. Έχει επίσης άμεση θετική επίδραση στην απόδοση άλλων οικονομικών τομέων και στην ανταγωνιστικότητά τους και στην πρόσβαση στις αγορές.

#### **Η Αίγυπτος εγκαινιάζει στόλο μικρών ηλεκτρικών αμαξιδίων προς αντικατάσταση των παλιών Τουκ Τουκ**

Ένας εγχώριος επενδυτικός όμιλος εισήγαγε την Τετάρτη ένα νέο ηλεκτρικό αυτοκίνητο στην αιγυπτιακή αγορά με την ελπίδα να μειώσει τα μη αδειοδοτημένα tuk-tuk εντός της χώρας. Το αυτοκίνητο, το οποίο έχει εγχώρια συμμετοχή 45%, προσφέρεται με χαμηλό κόστος για να ενθαρρύνει την αντικατάσταση των tuk-tuk. Το αυτοκίνητο θα διατίθεται για αγορά σε δόσεις, σε συνεργασία με διάφορες τράπεζες όπως η Αγροτική Τράπεζα της Αιγύπτου, η Εθνική Τράπεζα της Αιγύπτου, η Banque Misr και η

Εμπορική Διεθνής Τράπεζα (CIB). Ο όμιλος που συμμετέχει στο έργο περιλαμβάνει την EG Gate, μια εταιρεία του Ταμείου Tahya Misr (Long Live Egypt) και την Dolibaat Egypt για ηλεκτρικά αυτοκίνητα, σε συνεργασία με μια εταιρεία του Υπουργείου Εσωτερικών. Η εταιρεία υπέγραψε πρωτόκολλα με το Συνδικάτο Μηχανικών της Αιγύπτου για τη δημιουργία 28 κέντρων κατάρτισης στη χώρα για την εκπαίδευση μηχανικών και τεχνικών ειδικών για ηλεκτρικά αυτοκίνητα, εκτός από τη δημιουργία 400 έως 1000 κέντρων συντήρησης και σημείων φόρτισης. Ο Εθνικός Οργανισμός Στρατιωτικής Παραγωγής και πολλά άλλα εργοστάσια έχουν υπογράψει συμφωνίες με την Dolibaat για την κατασκευή των αυτοκινήτων.

Τα νέα αυτοκίνητα είναι ένα βήμα ώστε να καταστεί η Αίγυπτος περιφερειακό κέντρο για τη βιομηχανία ηλεκτρικών αυτοκινήτων, σύμφωνα και με την πρόσφατη οδηγία που εξέδωσε ο Πρόεδρος Abdel Fattah al-Sisi. Σύμφωνα με μελέτες, το έργο αναμένεται να αποφέρει οικονομική απόδοση τόσο για τους αγοραστές όσο και για το κράτος. Η Αίγυπτος κατέχει τη δεύτερη μεγαλύτερη αγορά αυτοκινήτων στην Αφρική και την 42η μεγαλύτερη στον κόσμο.

### **ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ**

#### **Η Κεντρική Τράπεζα της Αιγύπτου διερευνά τρόπους διάσωσης του τουρισμού εν μέσω κρίσης της COVID-19**

Ο Διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας της Αιγύπτου (CBE), Tarek Amer, πραγματοποίησε υπουργική συνάντηση υψηλού επιπέδου για να συζητήσει τις μεθόδους στήριξης του τουριστικού τομέα κατά τη διάρκεια της πανδημίας (COVID-19). Στη συνάντηση παρευρέθηκαν ο Υπουργός Οικονομικών Mohamed Maait και ο Υπουργός Τουρισμού και Αρχαιοτήτων Khaled Al-Anani, καθώς και ο Αναπληρωτής Κυβερνήτης της CBE, και ορισμένοι διοικητές τραπεζών. Στη συνάντηση ήταν επίσης παρόντες: ο πρόεδρος της Αιγυπτιακής Ομοσπονδίας Τουριστικών Επιμελητηρίων, ο επικεφαλής των επιμελητηρίων ξενοδοχείων, ο επικεφαλής εταιρειών και πρακτορείων ταξιδιών και τουρισμού και ορισμένοι επενδυτές στον τομέα του τουρισμού.

Στη συνάντηση αναζητήθηκαν μηχανισμοί για την υποστήριξη του τουριστικού τομέα της Αιγύπτου κατά της πανδημίας, καθώς ο τομέας αυτός είναι ένας από τους σημαντικότερους συντελεστές της εθνικής οικονομίας. Οι συμμετέχοντες συζητήσαν επίσης τρόπους για να ξεπεράσουν τα εμπόδια που αντιμετωπίζουν οι επενδυτές, με τον διοικητή και τα στελέχη της CBE να επανεξετάζουν τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι επενδυτές στην απόκτηση πιστωτικών διευκολύνσεων στο πλαίσιο



της πρωτοβουλίας της CBE για την υποστήριξη του τουριστικού τομέα. Αυτή η υποστήριξη παρείχε ένα ποσό 3 δισ. EGP με τη μορφή δανείων στον τομέα, με απόδοση 5%, μέσω της οποίας οι μισθοί, τα έξοδα λειτουργίας και ανακαίνισης χρηματοδοτήθηκαν με δάνεια με ποσοστό απόδοσης 8%. Το ποσό αυτό καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση των μισθών και υποχρεώσεων των προμηθευτών. Έγινε συμφωνία για την τροποποίηση ορισμένων παραμέτρων της πρωτοβουλίας του Υπουργείου Οικονομικών για την επίτευξη του μέγιστου οφέλους για τους επενδυτές.

Από την πλευρά του, ο Al-Anani τόνισε την προθυμία της Αιγυπτιακής Κυβέρνησης να καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να στηρίξει τον τουριστικό τομέα της χώρας και να διατηρήσει τους εργαζομένους της. Στοχεύει επίσης στη σταθεροποίηση των συνθηκών εργασίας τους, καθώς η διατήρηση αυτών των εργαζομένων και των δικαιωμάτων τους αποτελεί ύψιστη προτεραιότητα για το Υπουργείο Τουρισμού και Αρχαιοτήτων, ιδίως ενόψει της τρέχουσας κρίσης. Ο διοικητής και ο επικεφαλής Οικονομικών της CBE ανέθεσαν επίσης στις αρμόδιες αρχές να άρουν όλα τα εμπόδια που αντιμετωπίζουν οι επενδυτές και να θέσουν σαφείς και ακριβείς ελέγχους που μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε ευρύτερη κλίμακα από τις ενδιαφερόμενες αρχές. Πιστεύουν ότι αυτό θα βοηθούσε στην έναρξη της λειτουργίας και θα παρείχε την απαραίτητη υποστήριξη για αυτόν τον σημαντικό τομέα.

#### **Συνομιλίες με την TUI Group και την easyJet προκειμένου να αυξηθεί ο εισερχόμενος τουρισμός**

Ο Ahmed Youssef, πρόεδρος του αιγυπτιακού συμβουλίου προώθησης του τουρισμού (ETPB), πραγματοποίησε δύο ξεχωριστές συναντήσεις με τηλεδιάσκεψη με την ομάδα μάρκετινγκ του TUI Group και εκπροσώπους της αγγλικής εταιρείας easyJet για να διερευνήσει τρόπους ανάκτησης του εισερχόμενου τουρισμού στη χώρα. Στις συναντήσεις συζητήθηκε ένα σχέδιο για τη σταδιακή επιστροφή του τουρισμού μέσω αποτελεσματικών εργαλείων προώθησης, συμπεριλαμβανομένου ενός προγράμματος για κοινές ψηφιακές εκστρατείες, και διοργάνωση ενημερωτικών ταξιδιών για δημοσιογράφους, επαγγελματίες των μέσων ενημέρωσης, bloggers και άλλους μηχανισμούς προώθησης τουριστικών προορισμών. Ο Youssef εξέτασε επίσης τα προληπτικά μέτρα που έλαβε η αιγυπτιακή κυβέρνηση για την αντιμετώπιση της νέας πανδημίας (COVID-19), σημειώνοντας ότι η ανακάλυψη αποτελεσματικών εμβολίων θα συνέβαλε στην παγκόσμια ανάκαμψη του τουρισμού. Ο Maged Abu Sidira, επικεφαλής του Διεθνούς Τουριστικού Τομέα στο ETPB, παρευρέθηκε επίσης στις συναντήσεις.

Συγκεκριμένα, το ETPB σκοπεύει να ξεκινήσει μια σειρά διαφημιστικών εκστρατειών σε συνεργασία με μεγάλους διεθνείς ταξιδιωτικούς πράκτορες σε χώρες της Δυτικής Ευρώπης, ιδίως τη Γερμανία, την Αγγλία, τη Μπενελούξ και τις σκανδιναβικές χώρες κατά την επόμενη περίοδο.

#### **Εν μέσω δεύτερου κύματος, η Αίγυπτος ξεκινά την προώθηση τουριστικών ταξιδιών**

Στη μέση ενός ισχυρού δεύτερου κύματος, το αιγυπτιακό υπουργικό συμβούλιο ανακοίνωσε πρωτοβουλία για την προώθηση τουριστικών ταξιδιών, με τίτλο «Χειμώνας στην Αίγυπτο», η οποία θα ξεκινήσει στις 15 Ιανουαρίου και θα λήξει στις 28 Ιανουαρίου. Η προώθηση είναι προϊόν συναντήσεων μεταξύ των υπουργών Αεροπορίας και Τουρισμού και εκπροσώπων των τουριστικών σωματείων, σε μια προσπάθεια να αναζωογονηθεί η τουριστική βιομηχανία της Αιγύπτου. Περιλαμβάνει πτήσεις με έκπτωση, που προσφέρονται από την EgyptAir, καθώς και προσφορές ξενοδοχείων στους τουριστικούς προορισμούς της χώρας. Η EgyptAir έχει επίσης έκπτωση 20% σε όλες τις διεθνείς πτήσεις προς και από την Αίγυπτο, σύμφωνα με τον Πρόεδρο και Διευθύνοντα Σύμβουλο της EgyptAir Holding Company Roshdy Zakaria. Οι πελάτες που αναχωρούν από την Αίγυπτο μπορούν να χρησιμοποιήσουν την έκπτωση όταν αγοράζουν εισιτήρια από τώρα έως τις 14 Ιανουαρίου, ενώ η έκπτωση θα συνεχιστεί για όσους έρχονται από το εξωτερικό στην Αίγυπτο έως τις 31 Ιανουαρίου. Η EgyptAir είπε ότι οι πελάτες μπορούν να κάνουν κράτηση και να αγοράσουν εισιτήρια μέσω του ιστοτόπου της εταιρείας, ή επικοινωνώντας με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών στο 1717 στο κινητό και 090070000 στο σταθερό, ή να επισκέπτονται τα γραφεία της EgyptAir. Όλοι οι επιβάτες που έρχονται στην Αίγυπτο πρέπει να παρουσιάσουν πιστοποιητικό εξέτασης PCR με αρνητικό αποτέλεσμα 72 ώρες πριν από την άφιξη της πτήσης.

Πριν από την εκδήλωση του κοροναϊού, ο τουρισμός αντιπροσώπευε περίπου το 11,9% της οικονομίας της Αιγύπτου. Από τον Μάρτιο, έχουν χαθεί πάνω από 150 εκατομμύρια ταξιδιωτικές και τουριστικές θέσεις εργασίας. Μόνο στον τομέα της Ερυθράς Θάλασσας, οι ειδικοί υπολόγισαν απώλεια 9 δισεκατομμυρίων δολαρίων από την έναρξη της πανδημίας.

## ΣΟΥΔΑΝ

## ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

**Το Σουδάν και οι Ηνωμένες Πολιτείες συμφωνούν για την από κοινού ανάπτυξη της γεωργικής τεχνολογίας**

Το σουδανικό Υπουργείο Οικονομικών και οι Ηνωμένες Πολιτείες συμφώνησαν να εδραιώσουν τη συνεργασία μεταξύ των δύο χωρών στον τομέα της γεωργίας μέσω σύγχρονων αμερικανικών τεχνολογιών στο Σουδάν, σε συνεργασία με μεγάλα αμερικανικά πανεπιστήμια, για το άνοιγμα νέων οριζόντων, ειδικά στις ιδιωτικές γεωργικές επενδύσεις για προσθήκη -αξίας και στο πεδίο της τεχνολογίας άρδευσης που θα βοηθήσει στην ανάπτυξη του γεωργικού τομέα του Σουδάν. Η συμφωνία πραγματοποιήθηκε κατά τη διάρκεια συνάντησης μεταξύ της Υπουργού Οικονομικών και Οικονομικού Σχεδιασμού, Δρ. Hiba Mohamed Ali, με τον Μόνιμο Αντιπρόσωπο των Ηνωμένων Πολιτειών στις Υπηρεσίες Τροφίμων και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών στη Ρώμη, πρέσβη Kip Tom, παρουσία του αναπληρωτή υφυπουργού Προγραμματισμού, και του Αμερικανικού Στρατηγού Αφγανιστάν στο Σουδάν, του Brian Shawkan και του Διευθυντή Αποστολής USAID. Ο Δρ Hiba επεσήμανε ότι η μεταβατική κυβέρνηση εργάζεται για την ανάπτυξη του γεωργικού τομέα, ο οποίος αντιπροσωπεύει τη ραχοκοκαλιά της οικονομίας του Σουδάν και το επίκεντρο της αναγέννησης του Σουδάν, υπό την προϋπόθεση ότι θα αναπτυχθεί με την εισαγωγή σύγχρονης τεχνολογίας για την επίτευξη πραγματικής προόδου στην ποσότητα και ποιότητα.

Δήλωσε ότι ο εκσυγχρονισμός του γεωργικού τομέα θα συμβάλει στην παροχή ευκαιριών απασχόλησης για τους νέους και να επωφεληθούν από τις ενέργειές τους. Από την πλευρά του, το Cape Tom επαίνεσε τις δυνατότητες του Σουδάν στον τομέα της γεωργίας, επισημαίνοντας τους τεράστιους φυσικούς και ανθρώπινους πόρους στη χώρα.

- Η Ανώτατη Εκτελεστική Επιτροπή για τη Διεθνή Διάσκεψη και Έκθεση Πετρελαίου της Αιγύπτου (**EGYPS 2021**) ανακοίνωσε ότι το Πέμπτο (5ο) συνέδριο και έκθεση θα πραγματοποιηθεί από τις **31 Μαΐου έως τις 2 Ιουνίου 2021 στο Κάιρο**. <https://www.egyps.com/media/8218259/22-9-2020-egyps-2021-event-brochure-22092020.pdf>
- Η Διεθνής Έκθεση και Συνέδριο των κλάδων δομικών υλικών και κατασκευών **“Big 5 Construct Egypt 2021”** θα λάβει χώρα στο διάστημα **26-29 Ιουνίου 2021** στο παλαιό Διεθνές Εκθεσιακό & Συνεδριακό Κέντρο του Καΐρου (Cairo International Convention Centre – CICC), υπό την αιγίδα της Αιγυπτιακής κυβέρνησης και του Υπουργείου Οικιστικής Ανάπτυξης.
- Η 3η Διεθνής Έκθεση Καλλυντικών **“Egy Beauty Expo 2021”**, θα λάβει χώρα στο διάστημα **23-25 Οκτωβρίου 2021** στο Διεθνές Εκθεσιακό Κέντρο του Καΐρου στο Nasr City (Cairo International Conferences Center – CICC).

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΑ ΣΤΗΝ ΑΙΓΥΠΤΟ****ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΚΑΪΡΟΥ**

Πρόεδρος: κ. Αντώνιος Διαμαντίδης  
17 Soliman El Halaby St. From Emand El Din, Down Town Cairo,  
Τηλ: 00202-25741190, Φαξ : 00202-25754970  
e-mail: [info@greekchambercairo.com](mailto:info@greekchambercairo.com),  
[admin@greekchambercairo.com](mailto:admin@greekchambercairo.com)  
website: [http://www.greekchambercairo.com/docs\\_en/](http://www.greekchambercairo.com/docs_en/)

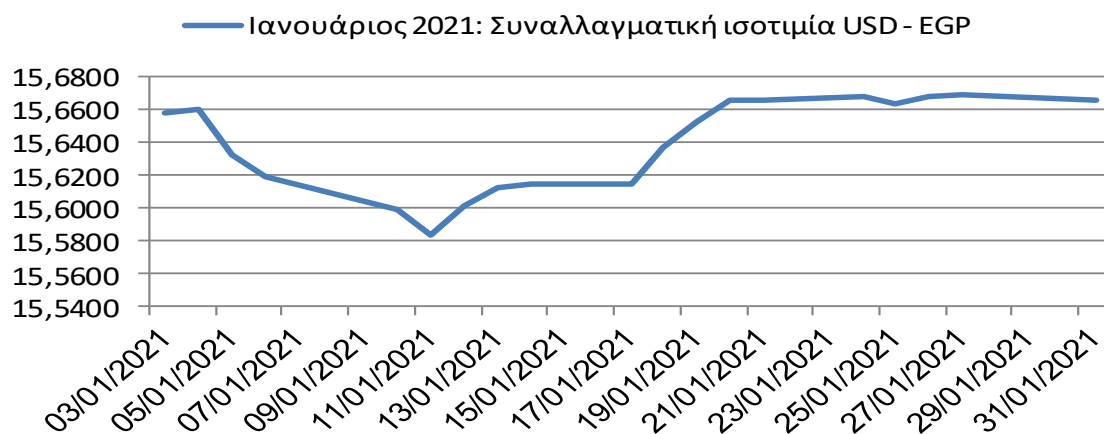
**ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ  
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ**

Πρόεδρος: κ. Βύρων Βαφειάδης  
18 Sidi El Metwaly St, Alexandria  
Τηλ : 00203-4868583, Φαξ: 00203-4862698  
E-mail: [greekchamber@link.net](mailto:greekchamber@link.net)

**ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΣΤΟ ΚΑΪΡΟ  
ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ & ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ  
ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ**

18, Aisha El Taymoureya, Garden City  
Cairo - Egypt  
Tel. 27948482 - Fax. 27940684  
E-mail: [ecocom-cairo@mfa.gr](mailto:ecocom-cairo@mfa.gr)  
<http://www.agora.mfa.gr/ta-grafeia-oikonomikon-emporikon-upotheseon/grafeia-ana-xora/office/811>



**Ιανουάριος 2021: Συναλλαγματική  
ισοτιμία € - EGP****Ιανουάριος 2021: Συναλλαγματική  
ισοτιμία USD - EGP****Ιανουάριος 2021: Κεντρικός δείκτης EGX30 Χρηματιστηρίου  
Αιγύπτου**